



alcatel 1c

Za više informacija o upotrebi telefona, posetite www.alcatelmobile.com i preuzmite celo uputstvo za upotrebu. Na našem veb-sajtu možete da nadete i odgovore na najčešće postavljana pitanja, nadogradite softver uz pomoć mobilne nadogradnje i još mnogo toga.

Napomena:

Ovo je uputstvo za upotrebu za Alcatel 1C 5003X/5003D/5003U.

Pomoć

Na sledećim mestima možete da dobijete više informacija o Najčešće postavljanim pitanjima, softveru i uslugama.

Najčešće postavljana pitanja

Idite na:

<https://www.alcatelmobile.com/content/faq/>

Ažuriranje softvera u telefonu

Ažurirajte pomoću **Ažuriranja aplikacija na uređaju**

Da biste preuzeli alat za ažuriranje softvera na svom kompjuteru, idite na

<https://www.alcatelmobile.com/content/software-drivers/>

Pronalaženje serijskog ili IMEI broja

Možete da pronađete svoj serijski broj ili IMEI (International Mobile Equipment Identity) broj na pakovanju. Ili, na telefonu izaberite **Podešavanja > O telefonu > Status**.

Usluga garancije

Prvo pratite savete u ovom uputstvu. Zatim potražite informacije o korisničkoj podršci i servisnim centrima na sledećem linku:

<https://www.alcatelmobile.com/content/hotline-service-center/>

Pregled pravnih informacija

Na telefonu idite na **Podešavanja > Sistem > O telefonu > Pravne informacije**.

Korišćenje drugih alcatel aplikacija

Idite na:

<https://www.alcatelmobile.com/content/app-services/>

Sadržaj

Bezbednost i korišćenje	6
Radio-talasi	15
Licence	20
Opšte informacije	22
1 Vaš mobilni telefon	26
1.1 Tasteri i konektori.....	26
1.2 Početak rada	30
1.3 Početni ekran.....	34
2 Unos teksta	44
2.1 Korišćenje tastature na ekranu.....	44
2.2 Izmena teksta.....	46
3 Poziv, Lista poziva i Kontakti	47
3.1 Poziv.....	47
3.2 Lista poziva.....	53
3.3 Kontakti.....	54
4 Poruke	61
4.1 Pisanje nove poruke.....	61
4.2 Upravljanje porukama.....	63
5 Kalendar, Sat i Kalkulator	64
5.1 Kalendar.....	64
5.2 Sat	66

5.3	Kalkulator	69
6	Povezivanje	70
6.1	Povezivanje na internet.....	70
6.2	Povezan sa Bluetooth uređajem.....	73
6.3	Povezivanje sa kompjuterom preko USB-a...	75
6.4	Deljenje veze za prenos mobilnih podataka telefona	76
6.5	Povezivanje sa virtuelnim privatnim mrežama.....	77
7	Multimedijalne aplikacije	79
7.1	Kamera	79
7.2	Fotografije	83
8	Ostalo	87
8.1	Radio	87
8.2	Centar za podršku	90
8.3	Druge aplikacije.....	90
9	Google aplikacije	91
9.1	Chrome.....	91
9.2	Gmail.....	92
9.3	Maps Go	92
9.4	YouTube.....	92
9.5	Play prodavnica	93
9.6	Play muzika	93

10	Podešavanja	94
10.1	Mreža i povezivanje	94
10.2	Ekran.....	96
10.3	Bezbednost i lokacija	97
10.4	Baterija	97
10.5	Napredne funkcije	97
10.6	Memorija.....	97
10.7	Aplikacije i obaveštenja.....	97
10.8	Zvuk	98
10.9	Korisnici i nalozi	98
10.10	Google.....	98
10.11	Dostupnost	98
10.12	Sistem.....	99
11	Iskoristite maksimalno svoj telefon	101
11.1	FOTA nadogradnja.....	101
12	Dodatna oprema	102
13	Rešavanje problema	103
14	Specifikacije	112



www.sar-tick.com
alcatel

Proizvod je u dozvoljenim SAR granicama od 2,0 W/kg. Maksimalne vrednosti jedinice SAR mogu da se nađu u odeljku **Radio-talasi**.

Tokom nošenja telefona ili korišćenja dok ga nosite blizu tela koristite odobrenu dodatnu opremu, kao što je futrola, ili držite telefon na udaljenosti od 5 mm od tela, u saglasnosti sa zahtevima o izlaganju radiofrekventnim talasima. Imajte u vidu da proizvod može da zrači i kada ne telefonirate.



ZAŠTITITE ČULO SLUHA

Da biste sprečili moguće oštećenje sluha ne slušajte dugo glasnu muziku. Budite oprezni kada držite uređaj blizu uva dok je zvučnik uključen.

Bezbednost i korišćenje

Preporučujemo da pre korišćenja telefona pažljivo pročitate ovo poglavlje. Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za oštećenja koja proističu iz nepropisnog korišćenja koje je u suprotnosti sa ovde navedenim uputstvima.

• BEZBEDNOST U SAOBRAĆAJU:

S obzirom na rezultate studija koje pokazuju da je telefoniranje u toku vožnje rizično, čak i sa „handsfri“ priborom (oprema za automobil, slušalice...), vozačima se savetuje da se uzdrže od korišćenja mobilnog telefona kada vozilo nije parkirano.

Kada vozite, nemojte da koristite telefon i slušalice za slušanje muzike ili radija. Korišćenje slušalica može da bude opasno, i zabranjeno je u nekim područjima.

Kada je uključen, telefon emituje elektromagnetne talase koji mogu da ometaju elektronske sisteme vozila kao što su ABS ili vazdušni jastuci. Za prevenciju mogućih problema:

- ne postavljajte telefon na komandnu tablu ili u delu gde funkcionišu vazdušni jastuci,
- proverite kod prodavca ili proizvođača automobila da li je komandna tabla adekvatno zaštićena od radiofrekventnog zračenja telefona.

● USLOVI KORIŠĆENJA:

Preporučujemo da povremeno isključite telefon kako bi se njegov rad poboljšao.

Isključite telefon pre ukrcavanja u avion.

Isključite telefon u zdravstvenim ustanovama, osim tamo gde je korišćenje telefona dozvoljeno. Kao i mnoge druge vrste opreme koja se uobičajeno koristi, i mobilni telefoni mogu da ometaju druge električne ili elektronske uređaje, ili opremu koja koristi radio-frekvenciju.

Isključite telefon kada ste u blizini gasovitih ili tečnih zapaljivih supstanci. Strogo poštujujte znake obaveštenja na benzinskim stanicama, skladištima goriva ili hemijskim postrojenjima, ili u bilo kom drugom potencijalno eksplozivnom okruženju.

Trebalo bi da se uključen telefon drži na udaljenosti ne manjoj od 15 cm od bilo kog medicinskog uređaja kao što je pejsmejker, slušni aparat ili insulinska pumpa itd. Posebno, kada koristite telefon a imate bilo koji medicinski uređaj, držite telefon uz uvo sa suprotne strane od uređaja.

Da biste izbegli oštećenja sluha, preuzmite poziv pre stavljanja telefona uz uvo. Takođe, odmaknite telefon od uva kada ste u „handsfri“ režimu, jer pojačan zvuk može da dovede do oštećenja sluha

Držite telefon van domašaja dece i ne dozvolite im da se igraju telefonom ili dodatnom opremom bez nadzora odraslih.

Ako Vaš telefon ima zadnju masku koja može da se skine, vodite računa o tome da telefon može da sadrži supstance koje bi mogle da izazovu alergijsku reakciju.

Ukoliko je vaš telefon jednodelni uređaj; zadnja maska i baterija ne mogu da se skidaju. Ako rastavite telefon garancija više neće važiti. Rastavljanje telefona može da ošteti bateriju, a moglo bi da dođe i do oštećenja baterije ili curenja supstanci koje mogu da izazovu alergijsku reakciju.

Uvek pažljivo rukujte telefonom i držite ga na čistom mestu.

Ne izlažite telefon ekstremnim vremenskim uslovima ili uslovima okoline (vlaga, vlažnost vazduha, kiša, prodiranje tečnosti, prašina, morski vazduh itd.). Proizvođač preporučuje da se telefon koristi na temperaturama između 0°C i +40°C.

Pri temperaturi od preko 40°C čitljivost ekrana može da bude umanjena; to je samo privremeno stanje i nije ozbiljno.

Brojevi telefona za hitne slučajeve ne moraju da budu dostupni u svim mrežama. Nikada se ne oslanjajte samo na svoj telefon za pozivanje u hitnim slučajevima.

Nemojte otvarati, rastavljati ili sami pokušavati da popravite telefon.

Nemojte ispuštati, bacati ili savijati telefon.

Ne koristite telefon ako je stakleni ekran oštećen, napukao ili slomljen, da se ne biste povredili.

Nemojte ga bojiti.

Koristite samo baterije, punjače i dodatnu opremu koju preporučuju kompanija TCL Communication Ltd. i njene filijale i koja je kompatibilna sa modelom vašeg telefona. Kompanija TCL Communication Ltd. i njene filijale ne snose odgovornost za oštećenja prouzrokovana korišćenjem drugih punjača ili baterija.

Ne zaboravite da napravite rezervne kopije ili zapišete sve važne informacije koje su sačuvane u telefonu.

Neki ljudi mogu da dobiju epileptični napad ili se onesveste kada su izloženi trepćućem svetlu ili u toku igranja video-igrice. To može da se dogodi čak i ako osoba nikada nije imala epileptični napad ili nesvesticu. Ako ste imali napade ili gubitak svesti, ili ako imate ovakve slučajeve u porodici, obratite se lekaru pre igranja igrice ili pre nego što uključite funkciju trepćućeg svetla na telefonu.

Trebalo bi da roditelji nadziru svoju decu dok igraju video-igrice ili koriste druge funkcije koje uključuju trepćuće svetlo. Trebalo bi prekinuti sa korišćenjem i konsultovati se sa lekarom ako se pojavi bilo koji od sledećih simptoma: grčenje, trzanje oka ili mišića, gubitak svesti, nesvesni pokreti ili dezorijentisanost. Da bi se mogućnost ovakvih događaja svela na minimum, preduzmite sledeće mere predostrožnosti:

- Ne igrajte igrice i ne koristite trepćuća svetla ako ste umorni ili pospani.
- Napravite pauzu od 15 minuta na svakih sat vremena.
- Igrajte igrice u sobi sa uključenim svetlom.
- Igrajte igricu na maksimalnoj udaljenosti od ekrana.
- Ako osetite umor ili bol u šakama, ručnom zglobu ili nadlakticama prekinite sa igranjem i odmorite se nekoliko časova pre ponovnog igranja.
- Ako i dalje osećate bol u šakama, ručnom zglobu ili nadlakticama u toku ili posle igranja, prekinite sa igranjem i obratite se lekaru.

Dok igrate igrice na telefonu povremeno biste mogli da osetite nelagodnost u šakama, nadlakticama, ramenima, vratu ili drugim delovima tela. Pridržavajte se uputstava kako biste izbegli probleme kao što su tendinitis, sindrom karpalnog tunela ili druge mišićno-koštane poremećaje.

● PRIVATNOST:

Imajte u vidu da u vašoj zemlji ili tamo gde se trenutno nalazite morate da poštujete zakone i pravila koja se tiču fotografisanja i snimanja zvuka telefonom. U skladu sa ovim zakonima i pravilima, fotografisanje i/ili snimanje glasa drugih osoba ili drugih njihovih ličnih obeležja, kao i umnožavanje ili distribuiranje, moglo bi da bude strogo zabranjeno, pošto se to može smatrati zadiranjem u privatnost. Odgovornost korisnika telefona je da pre snimanja nabavi ovlašćenje. U slučaju bilo kakvih problema prouzrokovanih snimanjem poverljivih razgovora ili snimanjem fotografija, proizvođač, distributer i prodavac (kao i operater) ne snose nikakvu odgovornost u vezi s tim.

● BATERIJA:

U skladu sa propisima za vazdušni transport, baterija u vašem uređaju nije napunjena. Prvo je napunite.

Za uređaj koji nije jednodelan:

Pridržavajte se sledećih mera predostrožnosti:

- Ne pokušavajte da otvorite bateriju (postoji rizik od toksičnih isparenja i opekotina).
- Nemojte bušiti, rastavljati bateriju; nemojte izazivati kratki spoj,
- Ne izlažite bateriju plamenu, ne bacajte je u đubre i ne izlažite temperaturama iznad 60°C (140°F).

Baterije moraju da se odlože u skladu sa lokalnim propisima za zaštitu životne sredine. Koristite bateriju samo za ono za šta je namenjena. Nikada ne koristite oštećene baterije ili baterije koje nije preporučila kompanija TCL Communications Ltd. i/ili njene filijale.

Za uređaje koji nisu jednodelni sa neuklonjivom baterijom:

Pridržavajte se sledećih mera predostrožnosti:

- Ne pokušavajte da izvadite, zamenite ili otvorite bateriju;
- Nemojte bušiti, rastavljati bateriju; nemojte izazivati kratki spoj,
- Ne izlažite telefon plamenu, ne bacajte ga u đubre i ne izlažite temperaturama iznad 60°C (140°F).
- Telefon i baterija moraju da se odlagažu u skladu sa lokalnim propisima o zaštiti čovekove okoline.

Za uređaj koji nije jednodelan:

Pridržavajte se sledećih mera predostrožnosti:

- Ne pokušavajte da otvorite zadnju masku.
- Ne pokušavajte da izvadite, zamenite ili otvorite bateriju;
- Ne pokušavajte da probušite zadnju masku telefona.
- Ne izlažite telefon plamenu, ne bacajte ga u đubre i ne izlažite temperaturama iznad 60°C (140°F).

Telefon i baterija, kao jednodelni uređaj, moraju da se odlože u skladu sa lokalnim propisima za zaštitu životne sredine.



Ovaj simbol na vašem telefonu, bateriji i dodatnoj opremi znači da ovi proizvodi moraju da se odnesu do nekog od punktova za prikupljanje kada više ne budu upotrebljivi:

- opštinski centri za odlaganje otpada sa posebnim kantama za ovu vrstu opreme
- kante za prikupljanje na prodajnim mestima

Ova oprema će zatim biti reciklirana, što će sprečiti rasipanje štetnih supstanci po okolini, a njene komponente će se ponovo iskoristiti.

Za zemlje Evropske unije:

Usluge punktova za prikupljanje su besplatne.

Svi proizvodi sa ovim znakom moraju da se odnesu na neki od ovih punktova.

Za zemlje van Evropske unije:

Delovi opreme sa ovim simbolom ne smeju da se bacaju u obične kante za otpad ako u vašem regionu postoje odgovarajuća postrojenja za prikupljanje i reciklažu; potrebno ih je odneti na punktove za prikupljanje gde će se reciklirati.

UPOZORENJE: POSTOJI RIZIK OD EKSPLOZIJE AKO BATERIJU ZAMENITE POGREŠNIM TIPOM BATERIJE. ODLOŽITE ISKORIŠĆENE BATERIJE U SKLADU SA UPUTSTVIMA.

● PUNJAČI:

Punjači koji se priključuju na električnu mrežu rade na temperaturama: 0°C do 40°C.

Punjači namenjeni vašem telefonu ispunjavaju standarde za bezbednost upotrebe aparata informacione tehnologije i kancelarijske opreme. Takođe su u skladu sa direktivom o ekološkom dizajnu 2009/125/EC. Zbog različitih specifikacija električne struje, punjač kupljen u jednoj zemlji ne mora da radi u nekoj drugoj. Treba da se koriste samo za ovu svrhu.

Ovaj uređaj je kompatibilan sa punjačem koji je u skladu sa sledećim standardima koji se odnose na standardni punjač za mobilne telefone:

- EN301 489-34 V2.1.1 Finalni nacrt (2017-04)
- EN 62684:2018

Radio-talasi

Pre nego što dospeju na tržište, svi modeli mobilnih telefona moraju da imaju dokaz o usklađenosti sa međunarodnim standardima (ICNIRP) ili sa Evropskom direktivom 2014/53/EU (RED). Zaštita zdravlja i bezbednost korisnika i svih ostalih ključni je zahtev ovih standarda, odnosno direktive.

OVAJ UREĐAJ JE U SKLADU SA MEĐUNARODNIM SMERNICAMA U VEZI SA IZLAGANJEM RADIO-TALASIMA.

Vaš telefon je radio-predajnik i radio-prijemnik. Dizajniran je da ne prekorači granice izlaganja radio-talasima (radio-frekvencijama elektromagnetnih polja) koje preporučuju međunarodne smernice. Ove smernice je napravila nezavisna naučna organizacija (ICNIRP). One sadrže ključnu bezbednosnu granicu koja osigurava bezbednost svih ljudi bez obzira na godine i zdravlje.

Smernice za izloženost radio-talasima koriste jedinicu mere poznatu kao SAR (specifična stopa apsorpcije). Granična vrednost SAR za mobilne uređaje je 2 W/kg.

Testovi za određivanje vrednosti SAR sprovedeni su u standardnim operativnim položajima, na uređaju čija je emisija na najvišem nivou snage u svim ispitanim opsezima frekvencije. Najviše vrednosti SAR prema smernicama ICNIRP za ovaj model uređaja su:

Maksimalna vrednost SAR za ovaj model i uslovi pod kojima je zabeležena.		
SAR u blizini glave	GSM 900 + WLAN 2.4G	0.65 W/kg
SAR pri nošenju uz telo	GSM 1800 + WLAN 2.4G	1.27W/kg

Tokom upotrebe, prave vrednosti SAR za ovaj model uređaja obično su ispod gorenavedenih vrednosti. To je zato što se, u cilju efikasnijeg sistema i smanjenja mešanja na vezi, operativna snaga mobilnog uređaja automatski smanjuje kada celokupna snaga nije neophodna za poziv. Što je niža vrednost izlazne snage uređaja, niža je i vrednost SAR.

Test vrednosti SAR pri nošenju telefona uz telo sproveden je na udaljenosti od 5 mm. Da bi se poštovala uputstva o izlaganju radio-talasima onda kada je uređaj uz telo, trebalo bi da uređaj bude bar na pomenutoj razdaljini od tela.

Ako koristite neku drugu dodatnu opremu, vodite računa o tome da na njoj nema metalnih delova i da telefon smestite na naznačenu razdaljinu od tela.

Svetska zdravstvena organizacija (SZO) i Uprava za hranu i lekove SAD navode da, ako želite da smanjite izlaganje, možete da ograničite korišćenje mobilnog telefona ili koristite „handsfri“ opremu kako biste udaljili uređaj od glave i tela.

Za više informacija možete da posetite internet stranicu www.alcatelmobile.com

Dodatne informacije o elektromagnetnim poljima i zdravstvenoj zaštiti možete da pronađete na sledećem veb-sajtu: <http://www.who.int/peh-emf>.

Vaš telefon je opremljen ugrađenom antenom. Za optimalan rad telefona važno je da se antena ne dodiruje i ne oštećuje.

S obzirom na to da mobilni telefoni nude čitav niz funkcija, oni mogu da se koriste i u drugim položajima a ne samo uz uvo. U takvim okolnostima će uređaj biti usklađen sa smernicama kada se koristi sa slušalicama ili USB kablom. Ako koristite neku drugu dodatnu opremu vodite računa o tome da na njoj nema metalnih delova i da telefon smestite na barem 5 mm od tela.

Imajte u vidu da će se korišćenjem uređaja neki od vaših ličnih podataka podeliti sa glavnim uređajem. Vaša je odgovornost da štitite svoje lične podatke, da ih ne delite sa bilo kakvim neautorizovanim uređajima ili uređajima trećeg lica koji su povezani sa vašim uređajem. Za proizvode sa funkcijama Wi-Fi, povežite se samo na pouzdane Wi-Fi mreže. Takođe, kada koristite proizvod kao aktivnu vezu (kada je to moguće), koristite bezbednost mreže. Ove mere predostrožnosti će pomoći da se spreči neautorizovan pristup vašem uređaju. Proizvod može da čuva lične informacije na različitim lokacijama, uključujući SIM karticu, memorijsku karticu i ugrađenu memoriju. Obavezno uklonite ili izbrišite sve lične informacije pre nego što recikirate, vratite ili nekome date proizvod. Pažljivo birajte aplikacije i ažuriranja i instalirajte ih samo sa pouzdanih izvora. Neke aplikacije mogu da utiču na rad proizvoda i/ili da pristupe ličnim informacijama, uključujući detalje naloga, podatke poziva, detalje lokacije i resurse mreže.

Imajte u vidu da su svi podaci koji se podele sa kompanijom TCL Communication Ltd. sačuvani u skladu sa primenljivim zakonskim odredbama o zaštiti podataka. U te svrhe kompanija TCL Communication Ltd. implementira i održava odgovarajuće tehničke i organizacione mere da bi zaštitila sve lične podatke, na primer od neautorizovane ili nezakonite obrade i slučajnog gubljenja ili uništavanja ili oštećivanja takvih ličnih podataka, pri čemu te mere pružaju nivo bezbednosti koji je odgovarajući uzimajući u obzir

- (i) dostupne tehničke mogućnosti,
- (ii) troškove implementiranja mera,
- (iii) rizike koje uključuje obrada ličnih podataka, i
- (iv) osetljivost obrađenih ličnih podataka.

Možete da pristupite svojim ličnim informacijama, pregledate ih i uredite u svakom trenutku tako što ćete se prijaviti na korisnički nalog, posetiti svoj korisnički profil ili nam se direktno obratiti. Ako budete zahtevali da mi uredimo ili obrišemo vaše lične podatke, možda ćemo tražiti da nam pružite dokaz o identitetu pre nego što postupimo po vašem zahtevu.

Licence



microSD Logo je zaštitni znak..



Bluetooth znak i logo su vlasništvo kompanije Bluetooth SIG, Inc. i svako korišćenje ovih oznaka od strane kompanije TCL Communication Ltd. i njenih filijala je pod licencom. Ostale zaštitne znake i trgovačke nazive poseduju njihovi vlasnici.

Alcatel 5003X/5003D ID Bluetooth deklaracije D036102



Wi-Fi logo je sertifikacioni znak Wi-Fi alijanse.

Ova oprema može da se koristi u svim evropskim zemljama.

Ovaj uređaj može da se koristi bez ograničenja u svim zemljama članicama EU.

Google, Google logo, Android, Android logo, Google pretraga™, Google mape™, Gmail™, YouTube, Google Play prodavnica, Google Latitude™ i Hangouts™ su zaštitni znaci kompanije Google Inc.

Android robot je reprodukovan ili modifikovan uz pomoć Google-a i koristi se prema uslovima opisanim u Creative Commons 3.0 Attribution License (tekst će se prikazati kada dugo pritisnete **Google pravne informacije** u **Podešavanjima** > **O telefonu** > **Pravne informacije**)⁽¹⁾.

Kupili ste proizvod koji koristi otvoren izvor (<http://opensource.org/>) programskih mtd, msdosfs, netfilter/iptables i in1rd u kodu objekata i drugih otvorenih programa pod licencom GNU General Public License i Apache License.

Mi ćemo vam obezbediti potpunu kopiju svih odgovarajućih izvornih kodova po zahtevu tokom perioda od tri godine od distribucije proizvoda od strane kompanije TCT Communication Limited.

Izvorne kodove možete da preuzmete na adresi: <http://sourceforge.net/projects/alcatel/files/>. Snabdevanje izvornim kodovima je potpuno besplatno na internetu.

Ovim ističemo da je garancija krajnjem korisniku za povredu prava intelektualne svojine ograničena isključivo na EU/EEP/Švajcarsku.

Ako krajnji kupac ili korisnik izveze, iznese ili koristi proizvod izvan EU/EEP/Švajcarske, svaka obaveza, garancija ili obeštećenje od strane proizvođača i njegovih dobavljača u odnosu na proizvod prestaje (uključujući sva obeštećenja koja se odnose na povrede prava intelektualne svojine).

Opšte informacije

- **Internet adresa:** www.alcatelmobile.com
- **Broj podrške:** Pogledajte brošuru „USLUGE“ koju ste dobili sa telefonom ili posetite naš veb-sajt.
- **Proizvođač:** TCL Communication Ltd.
- **Adresa:** 5/F, Building 22E, 22 Science Park East Avenue, Hong Kong Science Park, Shatin, NT, Hong Kong
- **Putanja elektronskog označavanja:** Dodirnite **Podešavanja** > **Pravne informacije i bezbednost** ili pritisnite *#07#; možete da nađete više informacija o označavanju⁽¹⁾.

Na našem veb-sajtu ćete naći odeljak FAQ (Najčešće postavljena pitanja). Možete da nam se obratite i putem e-pošte i postavite pitanje.

Ova radio-oprema radi na sledećim opsezima frekvencije i maksimalnoj snazi radio-frekvencije:

⁽¹⁾ Možda nije dostupno u svim zemljama.

⁽¹⁾ Ono se razlikuje od zemlje do zemlje.

GSM 850/900: 33.5 dBm

GSM 1800/1900: 30.5 dBm

UMTS B1/5/8 (2100/850/900): 23.5 dBm ⁽¹⁾

UMTS B1/8 (2100/900): 23.5 dBm ⁽²⁾

Bluetooth: 8 dBm

802,11 b/g/n: frekvencija 2,4 GHz: 17 dBm;

• Pravne informacije

Ovim kompanija TCL Communication Ltd. izjavljuje da je radio-oprema tipa **Alcatel 5003X/5003D** u skladu sa Direktivom 2014/53/EU.

Ceo tekst EU deklaracije o usaglašenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: http://www.alcatelmobile.com/EU_doc.

• Dodatne informacije

Opis dodatne opreme i komponenti, uključujući softver, koji radio-opremi omogućavaju da radi kako je predviđeno, može da se nađe u celom tekstu EU deklaracije o usaglašenosti na sledećoj internet adresi: http://www.alcatelmobile.com/EU_doc.

⁽¹⁾ Samo 5003X.

⁽²⁾ Samo 5003D.

Zaštita od krađe ⁽¹⁾

Vaš telefon ima identifikacioni broj (IMEI – serijski broj telefona) koji se nalazi na nalepnici pakovanja i u memoriji telefona. Preporučujemo da pri prvom korišćenju telefona zabeležite IMEI koji se pojavljuje kada unesete *#06#, i sačuvate ga na sigurnom mestu. Ako vam je telefon ukraden, policija ili vaš operater bi mogli da traže ovaj broj. Taj broj omogućava da se telefon blokira i tako spreči neovlašćeno korišćenje, čak i sa drugom SIM karticom.

Odricanje od odgovornosti

Moguće su određene razlike između opisa u uputstvu za korišćenje i rada telefona, u zavisnosti od izdanja softvera u vašem telefonu ili određenih usluga operatera.

Kompanija TCL Communication neće snositi pravnu odgovornost u slučaju takvih razlika, niti za njihove moguće posledice, za šta odgovornost snosi isključivo operater mobilne telefonije. Ovaj telefon može da sadrži materijale, kao i aplikacije i softver u izvršnom obliku ili izvornom kodu, koje je podnela treća strana radi uključivanja u ovaj telefon („Materijal Treće strane“). Svi Materijali Treće strane za ovaj uređaj dati su „takvi kakvi jesu“, bez bilo kakvih garancija, bilo izričitih ili podrazumevanih. Kupac prihvata da je kompanija TCL Communication Ltd. ispunila sve obaveze u vezi sa

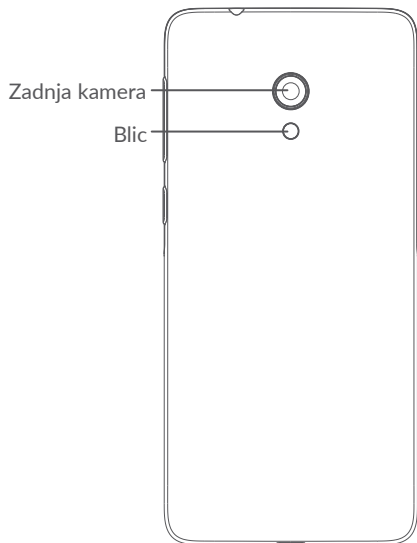
⁽¹⁾ Obratite se operateru mobilne telefonije da biste proverili dostupnost ove usluge.

kvalitetom kao proizvođač mobilnih telefona i uređaja, u skladu sa pravima intelektualne svojine. Kompanija TCL Communication ni u kom trenutku neće biti odgovorna za neispunjenost ili nevaženje Materijala Treće strane za rad ovog telefona ili interakciju sa drugim uređajem. U maksimalnom zakonskom trajanju, kompanija TCL Communication ne snosi nikakvu odgovornost za potraživanja, zahteve, tužbe ili mere, a posebno – ali ne ograničavajući se na – prekršaje zakona, po bilo kojoj teoriji odgovornosti, koji proizilaze iz upotrebe, za bilo koju svrhu ili u bilo kojoj nameri, takvih Materijala Treće strane. Osim toga, pomenuti materijali Treće strane, koji su obezbeđeni besplatno od strane kompanije TCL Communication Ltd, mogu biti predmet plaćanja i nadogradnje u budućnosti; kompanija TCL Communication Ltd. se odriče odgovornosti u vezi sa tim dodatnim troškovima, koje će snositi isključivo kupac. Kompanija TCL Communication Ltd. nije odgovorna za nedostatak dostupnosti bilo koje aplikacije, s obzirom na to da njihova dostupnost zavisi od zemlje i operatera kupca. Kompanija TCL Communication Ltd. zadržava pravo da u bilo kom trenutku doda ili ukloni Materijal Treće strane iz telefona bez prethodnog obaveštenja; ni u kom slučaju kompanija TCL Communication Ltd. neće snositi odgovornost za posledice po kupca nastale tim uklanjanjem.

1 Vaš mobilni telefon

1.1 Tasteri i konektori





Taster Nazad

- Dodirnite da biste se vratili na prethodni ekran ili zatvorili polje za dijalog, meni sa opcijama, tablu sa obaveštenjima itd.



Navigacioni taster

- Kada je otvorena bilo koja aplikacija ili ekran, dodirnite ovaj taster za povratak na početni ekran.
- Dugo pritisnite da biste uključili opciju Google pomoćnik. Možete da dobijete pomoć kao što su informacije o pravcima i restoranima na osnovu sadržaja koji je otkriven na ekranu.



Taster nedavno korišćenih aplikacija

- Dodirnite da otvorite pregled kartica aplikacija koje ste nedavno koristili.



Taster za uključivanje

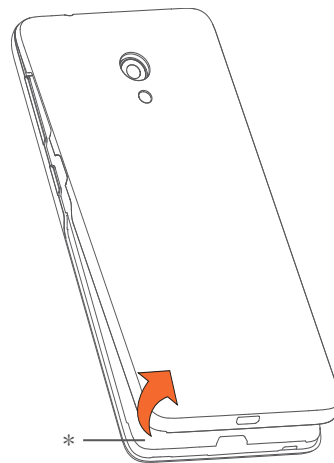
- Pritisnite: Zaključavanje ekrana/Osvetljavanje ekrana
- Pritisnite i zadržite: Prikazuje iskaćući meni sa opcijama **Restartovanje/ Isključivanje/Režim letenja.**
- Pritisnite i zadržite **taster za uključivanje i taster za utišavanje zvuka da biste napravili snimak ekrana.**
- Pritisnite taster za **uključivanje** i zadržite ga najmanje 10 sekundi za prinudno ponovno pokretanje sistema.

Tasteri za jačinu zvuka

- U režimu poziva, podesite jačinu zvuka poziva.
- U režimu muzike/video-snimka/streaminga, podesite jačinu zvuka medija.
- U opštem režimu, podesite jačinu zvuka zvona.
- Utišajte zvuk zvona dolaznog poziva.
- U režimu pregleda foto-aparata, pritisnite **taster za pojačavanje ili utišavanje da biste fotografisali ili pritisnite i zadržite za uzastopno fotografisanje.**

1.2 Početak rada

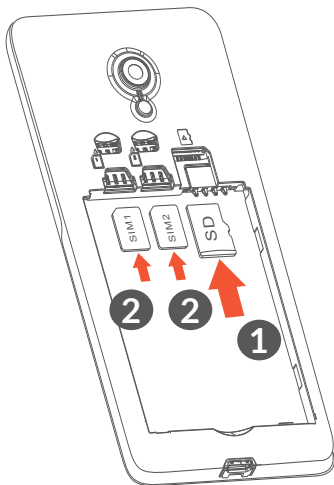
1.2.1 Postavka



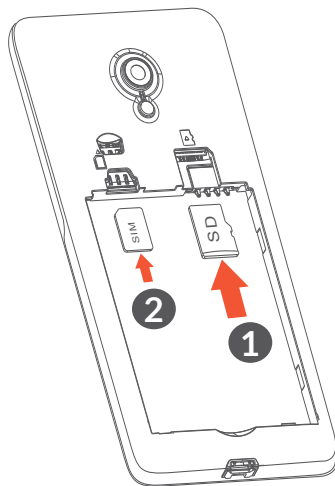
* Postavljanje i uklanjanje zadnje maske.

- 1 Postavljanje i uklanjanje microSD kartice
- 2 Postavljanje ili uklanjanje SIM kartice.

5003D/5003U

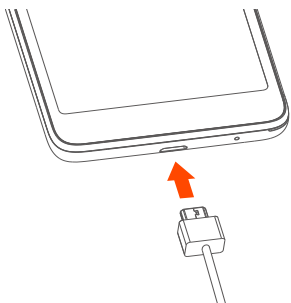


5003X



Vaš telefon podržava samo nano-SIM kartice. Nemojte pokušavati da postavite druge vrste SIM kartica, kao što su mini i mikro kartice, jer bi to moglo da ošteti telefon.

Punjenje baterije



Preporučuje se da napunite bateriju do kraja (🔋). Status punjenja je prikazan procentima na ekranu. Procenat se povećava kako se telefon puni.



Da biste smanjili upotrebu i rasipanje energije, isključite punjač kada je baterija potpuno napunjena; isključite Wi-Fi, GPS, Bluetooth ili aplikacije koje su aktivne u pozadini, a nisu u upotrebi; smanjite vreme pozadinskog osvetljenja itd.

1.2.2 Uključivanje telefona

Držite taster za **Uključivanje** dok telefon ne počne da se uključuje, otključajte telefon (prevlačenje, PIN, lozinka, obrazac) ako je to potrebno, i potvrdite. Prikazaće se glavni ekran.

Ako ne znate svoj PIN kod ili ste ga zaboravili, kontaktirajte operatera svoje mreže. Dobro čuvajte svoj PIN kod.

1.2.3 Uključivanje telefona

Pritisnite i zadržite taster za **uključivanje** dok se ne pojave opcije, zatim izaberite **isključivanje**.

1.3 Početni ekran

Na početni ekran možete da stavite sve stavke (aplikacije, prečice, fascikle i vidžete) koje volite ili najčešće koristite radi bržeg pristupa. Dodirnite **navigacioni** taster za prelazak na početni ekran.



1 Statusna traka

- Status/Indikatori obaveštenja
- Dodirnite i povucite nadole za otvaranje table sa obaveštenjima.

4 Traka Google pretrage


- Dodirnite 2 da biste ušli u ekran pretrage putem teksta
- Dodirnite 3 da biste ušli u ekran pretrage putem glasa

5 Omiljene aplikacije na statusnoj traci

- Uđite u aplikaciju.
- Dugo pritisnite da biste premestili ili uklonili aplikacije.

6 Uđite u fioku s aplikacijama.

Okretanje ekrana

Telefon podržava funkciju okretanja. Na početnom ekranu, dodirnite  da biste otvorili listu aplikacija, zatim dodirnite **Podešavanja > Ekran > Automatsko okretanje ekrana** da biste aktivirali funkciju.

1.3.1 Upotreba ekrana osetljivog na dodir

Dodirnite 

Da biste pristupili aplikaciji, dodirnite je prstom.

Dugo pritisnite



Za pristup dostupnim opcijama neke stavke, dugo pritisnite stavku. Na primer, izaberite kontakt u Kontaktima, dugo pritisnite taj kontakt i lista opcija će se pojaviti na ekranu.

Prevucite



Dugo pritisnite stavku i prevucite je na drugu lokaciju.

Listajte/Prevucite



Pomerajte prst gore-dole za listanje aplikacija, slika, internet stranica. Ekran možete da listate i horizontalno.

Lagano dodirnite



Sličan prevlačenju, ali lagani dodir je lakši i brži.

Skupite/Raširite



Postavite dva prsta na ekran i razdvojte ih ili spojte da biste smanjili/povećali element na ekranu.

Telefon podržava i uvećavanje jednim prstom u funkcijama **Kamere** i **Galerije**. Dvaput dodirnite ekran da biste uvećali/umanjili.

Okrenite



Promenite orijentaciju ekrana automatski, sa portreta na pejzaž, okretanjem telefona, radi bolje pregleda ekrana.

1.3.2 Statusna traka

Na statusnoj traci možete videti i status telefona (na desnoj strani) i obaveštenja (na levoj strani).

Povucite statusnu traku nadole za otvaranje table sa obaveštenjima, pa ponovo povucite da bi se otvorila tabla sa brzim podešavanjima.

Dodirnite i povucite nagore za zatvaranje. Kada ima obaveštenja, možete ih dodirnuti da biste pristupili obaveštenjima.

Tabla sa obaveštenjima

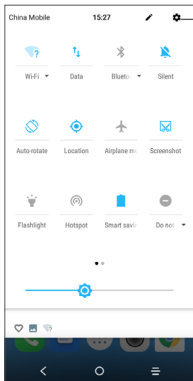
Kada ima obaveštenja, dodirnite i prevucite statusnu traku da bi se otvorila tabla sa obaveštenjima za čitanje detaljnih informacija.



Izbrišite sva obaveštenja (aktuelna obaveštenja će ostati)

Tabla sa brzim podešavanjima

Dodirnite i povucite tablu sa obaveštenjima nadole za otvaranje table sa brzim podešavanjima. Možete da aktivirate ili deaktivirate funkcije ili promenite režim dodirivanjem ikonica.




Otvorite **Podešavanja** da biste videli celu listu sa podešavanjima.

1.3.3 Zaključavanje i otključavanje ekrana

Radi zaštite telefona i privatnosti, možete da zaključate ekran obrascem, PIN kodom ili lozinkom itd.

Za kreiranje obrasca za otključavanje ekrana

- Na početnom ekranu, dodirnite  da biste otvorili fioku s aplikacijama, zatim dodirnite **Podešavanja** > **Bezbednost i lokacija** > **Zaključavanje ekrana**.
- Postavite svoj obrazac.

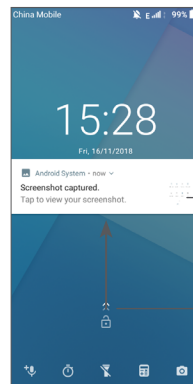
Zaključavanje ekrana telefona

Pritisnite taster za **uključivanje** jednom za zaključavanje ekrana.

Otključavanje ekrana telefona

Dodirnite taster za **uključivanje** jednom da osvetlite ekran, unesite obrazac za otključavanje koji ste napravili ili unesite PIN kod ili lozinku itd.

Ako ste izabrali **Prevlačenje** kao zaključavanje ekrana, možete da pritisnete taster za **Uključivanje** da osvetlite ekran, zatim prevucite nagore da biste otključali ekran.



Dodirnite dvaput da biste ušli u ekran sa detaljima

Prevucite nagore da biste otključali ekran

1.3.4 Personalizacija početnog ekrana

Dodavanje

Možete dugo da pritisnete fasciklu, aplikaciju ili vidžet, pa prevučete stavku na željeni početni ekran.

Promena mesta

Dugo pritisnite stavku i prevucite je na željenu poziciju a zatim pustite. Stavke možete da prevučete i na početni ekran i na traku sa omiljenim stavkama. Držite ikonicu na levoj ili desnoj ivici ekrana da biste je prevukli na drugi početni ekran.

Uklanjanje

Dugo pritisnite stavku i prevucite je do ikonice **Ukloni** i pustite je kada stavka postane crvena.

Kreiranje fascikli

Za bolju organizaciju stavki (prečica ili aplikacija) na početnom ekranu ili traci sa omiljenim stavkama, možete da ih dodate u fasciklu slaganjem jedne stavke na drugu. Za preimenovanje fascikle, otvorite je i dodirnite traku za imenom fascikle da biste uneli novo ime.

Personalizacija pozadine

Dugo pritisnite prazan prostor na početnom ekranu, zatim dodirnite **POZADINE** da biste prilagodili pozadinu.

1.3.5 Vidžeti i nedavno korišćene aplikacije

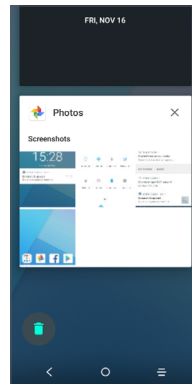
Pogledajte vidžete

Dugo pritisnite prazan prostor na početnom ekranu, zatim dodirnite **Vidžete** da biste videli sve vidžete.

Dodirnite izabrani vidžet i prevucite ga da biste ga stavili na ekran koji želite.

Pogledajte nedavno korišćene aplikacije

Za pregled nedavno korišćenih aplikacija, dodirnite **Nedavno korišćene aplikacije**. Dodirnite ikonicu u prozoru da biste otvorili aplikaciju.



Dodirnite sličicu i prevucite je ulevo/udesno ili dodirnite **X** da biste zatvorili aplikaciju.


Dodirnite  na dnu ekrana da biste zatvorili sve aktivne aplikacije.

1.3.6 Podešavanje jačine zvuka

Upotreba tastera za jačinu zvuka

Pritisnite taster za **pojačavanje** da biste podesili jačinu zvuka. Za aktiviranje režima vibracije, držite taster za **utišavanje** sve dok telefon ne zavibrira.

Upotreba menija Podešavanja

Na početnom ekranu, dodirnite  da biste otvorili fioku s aplikacijama, zatim dodirnite **Podešavanja** > **Zvuk** da biste podesili zvuk medija, melodije, alarm itd.

2 Unos teksta

2.1 Korišćenje tastature na ekranu

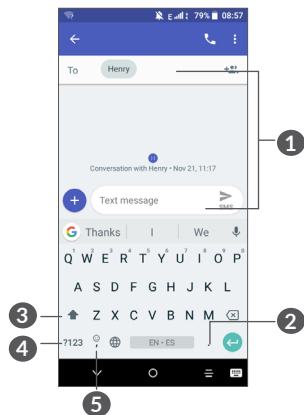
Podešavanja tastature na ekranu

Dodirnite **Podešavanja** > **Sistem** > **Jezik i unos** > **Virtuelna tastatura**, dodirnite tastaturu koju želite da postavite i biće vam dostupan niz podešavanja.

Prilagođavanje orijentacije tastature na ekranu

Okrenite telefon na stranu ili uspravno za prilagođavanje orijentacije tastature na ekranu. Možete da je podesite i promenom podešavanja (dodirnite **Podešavanja** > **Ekran** > **Automatsko okretanje ekrana**).

2.1.1 Gboard



- 1 Unesite tekst ili brojeve.
- 2 Dugo pritisnite za biranje simbola.
- 3 Menjajte između režima „abc/Abc“; dugo pritisnite za prebacivanje na režim „abc/ABC“.
- 4 Prebacite na tastaturu sa simbolima ili brojevima.
- 5 Dugo pritisnite za prikaz opcija unosa.

2.2 Izmena teksta

Možete da izmenite tekst koji ste uneli.

- Dugo pritisnite ili dva puta dodirnite mesto u tekstu koje želite da izmenite.
- Prevucite da biste izmenili označeni deo teksta.
- Pojaviće se sledeće opcije: **ISECI**, **KOPIRAJ**, **DELI** i **IZABERI SVE**.

Takođe možete da umetnete novi tekst koji želite

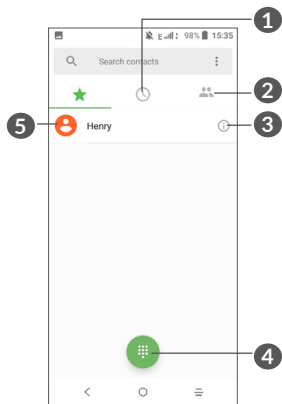
- Dodirnite gde želite da unesete tekst ili dugo pritisnite prazan prostor; pokazivač će zasvetleti i kartica će se prikazati. Prevucite karticu kako biste pomerili kursor.
- Ako ste kopirali ili isekli tekst, dodirnite karticu kako bi se pojavila ikonica **NALEPI** koja vam omogućava da nalepite bilo koji tekst koji ste prethodno kopirali.

3 Poziv, Lista poziva i Kontakti

3.1 Poziv

3.1.1 Pozivanje

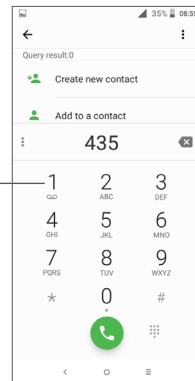
Da uputite poziv, dodirnite  u fioci s omiljenim.







- 1 Lista poziva
- 2 Kontakti


- 3 Pregled detaljnih informacija o kontaktu. Možete da izmenite, izbrišete, podelite kontakt ili pošaljete poruku kontaktu.
- 4 Prikaži numeričku tastaturu
- 5 Pozivi prikazani broj.

Dugo pritisnite da biste pristupili govornoj pošti




Unesite željeni broj na tastaturi i dodirnite , ili izaberite kontakt iz **KONTAKATA** ili **LISTE POZIVA** dodirivanjem ili listanjem polja, zatim dodirnite  da biste uputili poziv.

Broj koji ste uneli može da se sačuva u **Kontaktima** dodirivanjem ikonice **Napravi novi kontakt**  ili ikonice **Dodaj kontaktu** .


Ako pogrešite, možete da izbrisete pogrešne cifre tako što ćete dodirnuti .

Da biste prekinuli poziv, dodirnite .

Međunarodni pozivi

Za pozivanje međunarodnog broja, dugo pritisnite 0 da biste uneli „+“, zatim unesite međunarodni pozivni broj države i ceo broj telefona i na kraju dodirnite .

Hitni pozivi

Ako telefon ima domet, unesite broj hitne službe i dodirnite  za upućivanje hitnog poziva. Ovo funkcioniše i bez SIM kartice i bez unošenja PIN koda.




3.1.2 Odgovaranje na poziv i odbijanje poziva



49

Kada primite poziv, prozor s pozivom će se pojaviti na vrhu ekrana. Dodirnite **ODBIJ** da odbijete poziv ili **ODGOVORI** da odgovorite na poziv. Dodirnite prozor s pozivom da otvorite ekran Poziv.


Na ekranu Poziv:

- Dodirnite  da biste odgovorili na poziv.
- Dodirnite  da biste odbili poziv.
- Dodirnite  da biste odbili poziv slanjem unapred postavljene poruke.

3.1.3 Pozivanje govorne pošte

Uslugu govorne pošte vam obezbeđuje mreža da biste izbegli propuštene pozive. Ona funkcioniše kao telefonska sekretarica koju možete da proverite u svakom trenutku.

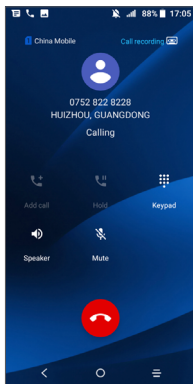
Da biste pristupili govornoj pošti, dugo pritisnite 1.





Ako primete govornu poštu, ikonica  se pojavljuje na Statusnoj traci. Otvorite tablu sa obaveštenjima, dodirnite opciju **Nova govorna pošta**.


50

3.1.4 Tokom poziva


Za podešavanje jačine zvuka tokom poziva, pritisnite taster za jačinu zvuka.



-  Prekinite trenutni poziv.
-  Dodirnite jednom za aktiviranje zvučnika tokom aktuelnog poziva. Ponovo dodirnite ovu ikonicu za deaktiviranje zvučnika.
-  Dodirnite jednom za isključivanje zvuka u aktuelnom pozivu. Ponovo dodirnite ovu ikonicu za vraćanje zvuka poziva.
-  Prikaz numeričke tastature.

 Dodirnite jednom da biste stavili aktuelni poziv na čekanje. Ponovo dodirnite ovu ikonicu za povratak na poziv.

 Dodirnite za dodavanje još jednog poziva.

 Da biste izbegli slučajne aktivnosti na ekranu tokom poziva, ekran će se automatski zaključati kada je telefon u blizini uva, a otključaće se kad se udalji od uva.

3.1.5 Upravljanje istovremenim pozivima

Ovaj telefon vam omogućava više istovremenih poziva.

Zamena poziva

Kada prihvatite dva poziva, dodirnite ime kontakta ili broj da biste se prebacivali između dve linije. Trenutni poziv je stavljen na čekanje i bićete u mogućnosti da se uključite u drugi poziv.

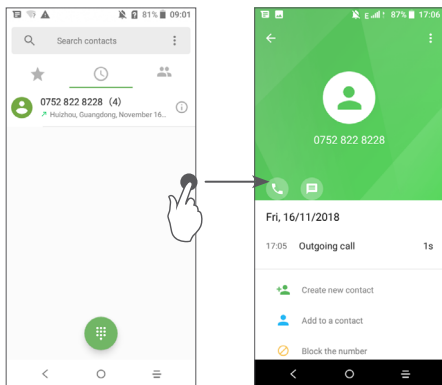
3.1.6 Podešavanja poziva

Dodirnite  na ekranu **Poziv**, a zatim dodirnite **Podešavanja** da podesite telefon i kontakte.

3.2 Lista poziva

Možete da pristupite memoriji poziva tako što ćete dodirnuti ⌚ na ekranu **Poziv** da biste videli propuštene pozive, odlazne pozive i dolazne pozive.

Dodirnite ⓘ da biste videli informacije ili dalje operacije; možete da uputite novi poziv, pošaljete poruku kontaktu ili broju, pogledate detaljne informacije o pozivu ili obrišete poziv.




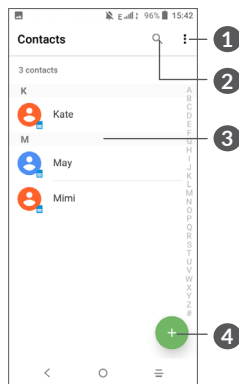
3.3 Kontakti

Kontakti omogućavaju brz i lak pristup kontaktu koji želite da pronađete.

Možete da pregledate i kreirate kontakte u telefonu i sinhronizujete ih sa Gmail kontaktima ili drugim aplikacijama na mreži ili svom telefonu.

3.3.1 Pogledajte Kontakte

Da biste videli svoje kontakte, dodirnite  u fioci s aplikacijama.



- 1 Prikaz menija sa opcijama za listu kontakata
- 2 Dodirnite i pronađite kontakte

3 Otvorite tablu sa brzim kontaktima


Dugo pritisnite da biste izabrali kontakt(e) za brisanje

4 Dodajte novi kontakt

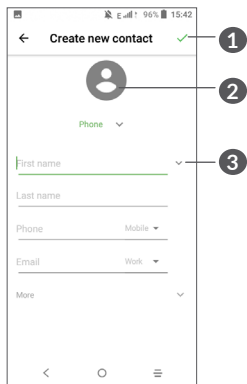


Izbrisani kontakti će biti uklonjeni i iz drugih aplikacija na telefonu ili sa interneta sledeći put kada sinhronizujete telefon.

3.3.2 Dodavanje kontakta

Dodirnite ikonicu  u listi kontakata kako biste uneli novi kontakt.

Unesite ime kontakta i ostale informacije o kontaktu. Prevlačeći nagore i nadole po ekranu, možete da prelazite sa jednog polja na drugo.





1 Kada završite, dodirnite ovu ikonicu da sačuvate

2 Izaberite sliku ili snimite fotografiju za kontakt


3 Dodirnite da otvorite dostupne oznake

Dodavanje u/uklanjanje iz Omiljenih ⁽¹⁾

Za dodavanje kontakta u omiljene, možete da dodirnete kontakt i vidite detalje zatim dodirnete  za dodavanje kontakta u omiljene.



Za uklanjanje kontakta iz omiljenih, dodirnite zvezdicu  na ekranu sa detaljima o kontaktu.

3.3.3 Uređivanje kontakata

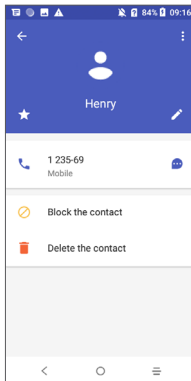
Da biste izmenili informacije o kontaktu, dodirnite  na ekranu sa detaljima kontakta.

Kada završite, dodirnite  da biste sačuvali.

3.3.4 Koristite Brzi kontakt za Android

Dodirnite kontakt da biste otvorili Brzi kontakt za Android. Zatim možete da dodirnete  ili broj da biste pozvali. Da biste poslali poruku, dodirnite .

⁽¹⁾ Samo kontakti u telefonu i kontakti na nalogu mogu da se dodaju u omiljene.



Ikonice dostupne na tabli Brzi kontakt zavise od informacija koje imate o kontaktu i aplikacija i naloga na telefonu.

3.3.5 Uvoz, izvoz i deljenje kontakata

Ovaj telefon vam omogućava da uvozite ili izvozite kontakte sa telefona, SIM kartice i memorije telefona.

Na ekranu sa kontaktima, dodirnite **⋮** da biste ušli u meni sa opcijama. Dodirnite **Podešavanja > Uvoz/ Izvoz**, zatim izaberite da uvezete kontakte sa naloga, SIM kartice, telefona, iz interne memorije, sa microSD kartice itd. ili ih izvezete na/u njih.

Možete da podelite sa drugima jedan kontakt ili kontakte slanjem vKartice kontakta preko Bluetootha, Gmaila itd.

Dodirnite kontakt koji želite da podelite, dodirnite ikonicu **⋮** i **Podeli** na ekranu sa detaljima kontakta. Izaberite broj koji želite da podelite, dodirnite **✓**, a zatim izaberite aplikaciju da biste obavili ovu aktivnost.

3.3.6 Prikazivanje kontakata

Možete da podesite koje liste kontakata, za svaki nalog želite da prikažete u Listi kontakata. Dodirnite **⋮** i dodirnite **Kontakte za prikaz** na ekranu liste kontakata, zatim možete da izaberete kontakte koje želite da prikažete.



Dodirnite **⋮** a zatim **Podešavanja > Opcije prikaza** da biste razvrstali listu tako što ćete dodirnuti **ime** ili **prezime**, i da biste videli imena kontakta tako što ćete dodirnuti **Prvo ime** ili **Prvo prezime**.

3.3.7 Spajanje/razdvajanje kontakata

Da bi se izbeglo dupliranje kontakata, novom kontaktu možete da dodate bilo koji novi podatak jednom akcijom.



Dodirnite kontakt kom želite da dodate informacije, dodirnite **✎** da biste ušli u ekran izmene kontakta, zatim ponovo dodirnite **⋮** i dodirnite **Spoj**.

U ovom trenutku, od vas se traži da izaberete kontakt čiji podatak želite da spojite sa prvim kontaktom. Podatak drugog kontakta je dodan prvom, a drugi kontakt se više neće prikazivati u listi kontakata.

Da odvojite informacije kontakata, dodirnite kontakt čije informacije želite da odvojite, dodirnite  da biste ušli u ekran izmene, zatim dodirnite  ponovo i dodirnite **Prikazivanje spojenih kontakata**, dodirnite **RAZDVOJ** za potvrdu.


3.3.8 Sinhronizacija kontakata na više naloga

Kontakti, podaci ili druge informacije mogu da budu sinhronizovani na više naloga, u zavisnosti od aplikacija koje su instalirane na telefonu.

Da biste dodali nalog, dodirnite  u listi kontakata i dodirnite **Podešavanja** > **Nalozi** ili na početnom ekranu dodirnite  zatim **Podešavanja** > **Korisnici i nalozi** > **Dodaj nalog**.

Od vas se traži da izaberete vrstu naloga koji dodajete, kao što je Google, korporativni itd.

Kao i kod drugih podešavanja naloga, potrebno je da unesete detaljne podatke, kao što su korisničko ime, lozinka itd.

Možete da uklonite nalog i sve podatke u vezi sa njim iz telefona. Dodirnite nalog koji želite da izbrišete > dodirnite  > izaberite **Ukloni nalog** > potvrdite.

Automatska sinhronizacija

Na ekranu **Naloga**, dodirnite **Automatsku sinhronizaciju podataka**, i kada je aktivirana, sve promene podataka na telefonu ili na internetu, biće automatski sinhronizovane.


4 Poruke

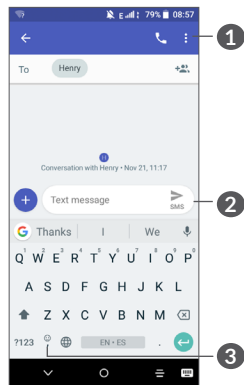


4.1 Pisanje nove poruke

Na ovom telefonu možete da kreirate, izmenite ili primete SMS i MMS poruke.


Za pristup Porukama, dodirnite .


Na ekranu liste poruka, dodirnite  za pisanje tekstualnih/multimedijalnih poruka.



- 1 Više opcija
- 2 Pošaljite tekstualnu poruku
- 3 Umetnite emodžije

Slanje tekstualne poruke

Unesite ime ili broj mobilnog telefona primaoca u traci **Za** da biste dodali primaoca. Dodirnite traku **Otkucajte poruku** da biste uneli tekst poruke. Kada završite, dodirnite  da biste poslali tekstualnu poruku.


 Posebna slova (akcenti) takođe će povećati veličinu SMS poruke. Ovo može da prouzrokuje slanje više SMS poruka primaocu.

Slanje multimedijalne poruke

MMS vam omogućava da šaljete video-snimke, slike, fotografije, animacije i zvuke drugim kompatibilnim telefonima ili adresama e-pošte.


SMS će automatski biti pretvoren u MMS kada su priključene medijske datoteke (slika, video-snimak, zvuk itd.) ili kada je dodat naslov ili adresa e-pošte.

Da biste poslali multimedijalnu poruku, unesite broj telefona primaoca u traci **Za**. Dodirnite traku **Otkucajte poruku** da biste uneli tekst poruke.

Dodirnite  da biste dodali sliku, video-snimak, zvuk itd.

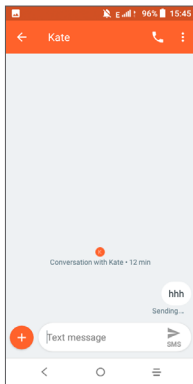
Kada završite, dodirnite  da biste poslali multimedijalnu poruku.


4.2 Upravljanje porukama


Kada primite poruku, pojavit će se  na statusnoj traci kao obaveštenje. Povucite statusnu traku nadole za otvaranje table sa obaveštenjima. Dodirnite novu poruku da biste je otvorili i pročitali. Takođe možete da pristupite aplikaciji Poruke i dodirnete poruku da biste je otvorili.

Poruke su prikazane kao konverzacija.

Dodirnite poruku da biste ušli u ekran za pisanje poruke.




- Dodirnite  da biste pozvali broj.

Da biste prilagodili podešavanja poruke, dodirnite  i izaberite **Podešavanja** na ekranu sa listom poruka.


5 Kalendar, Sat i Kalkulator

5.1 Kalendar.....

Koristite **Kalendar** kako biste pratili važne sastanke, zakazane događaje itd.


Da biste videli kalendar i kreirali događaje, dodirnite  na početnom ekranu, zatim dodirnite **Kalendar**.


5.1.1 Višerežimski pregled

Možete da prikazete Kalendar prema **rasporedu, danu, 3 dana, nedelji ili mesecu**, dodirnite  da izaberete.



5.1.2 Kreiranje novih događaja

Možete da dodate novi događaj u bilo koji pregled kalendara.


- Dodirnite .
- Popunite sve tražene podatke za novi događaj. Ako je to celodnevni događaj, možete da izaberete opciju **Ceo dan**.
- Pozovite goste na događaj. Unesite adresu e-pošte gostiju koje želite da pozovete, odvajajući ih zarezima. Gosti će dobiti pozivnicu iz Kalendara i E-pošte.
- Kada završite dodirnite **SACUVAJ** na vrhu ekrana.

Da brzo napravite događaj na ekranu nedeljnog pregleda, dodirnite prazno mesto kako biste izabrali ciljano područje koje će postati , pa dodirnite ikonicu za pravljenje novog događaja.

5.1.3 Za brisanje ili uređivanje događaja

Da izbrišete ili izmenite događaj, dodirnite događaj da uđete u ekran sa njegovim detaljima. Dodirnite  da biste izmenili događaj ili dodirnite  a zatim **Izbriši da biste izbrisali**.

5.1.4 Podsetnik na događaje

Ako je postavljen podsetnik za događaj, ikonica budućeg događaja  prikazaće se na statusnoj traci kao obaveštenje kada dođe vreme za podsećanje.


Dodirnite i prevucite nadole statusnu traku da biste otvorili tablu sa obaveštenjima, pa dodirnite naziv događaja za pregled liste obaveštenja kalendara.

Dodirnite taster **Nazad** kako bi podsetnici ostali u statusnoj traci i tabli sa obaveštenjima.


5.2 Sat



Vaš mobilni telefon ima ugrađen sat.


Da biste videli trenutno vreme, dodirnite  na početnom ekranu, zatim dodirnite **Sat**.

5.2.1 Svetski časovnik

Da biste videli svetski časovnik, dodirnite  na ekranu sa vremenom.

Dodirnite  da biste dodali vremensku zonu.


5.2.2 Alarm

Na ekranu sa vremenom, dodirnite  da biste ušli u ekran **Alarma**.


Uključite  da aktivirate alarm.


Dodirnite  da dodate novi alarm.

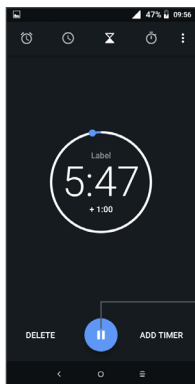
Dodirnite trenutni alarm da biste ušli u ekran izmene alarma.

Dodirnite  da biste obrisali izabrani alarm.

5.2.3 Odbrojavanje


Na ekranu sa vremenom dodirnite  da biste ušli u ekran **tajmera**.




- Unesite vreme. Vreme se unosi u redosledu: sekunde, minuti i sati.
- Dodirnite  da biste započeli odbrojavanje.




Pauza/reprodukcija

5.2.4 ŠTOPERICA

Na ekranu sa vremenom dodirnite  da biste ušli u ekran **ŠTOPERICE**.

- Dodirnite  da biste pokrenuli štopericu.
- Dodirnite **KRUG** da bi se prikazala lista zapisa prema ažuriranom vremenu.
- Dodirnite  za zaustavljanje ukupnog i prolaznog vremena. Ponovo će se pokrenuti nakon što ste dodirnuti .
- Dodirnite **RESETUJ** da biste obrisali zapis.
- Dodirnite **PODELI** da podelite.

5.2.5 Prilagodite podešavanja sata

Dodirnite , a zatim **Podešvanja** za pristup podešavanjima **sata** i **alarna**.

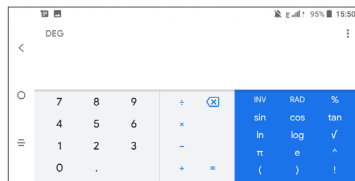
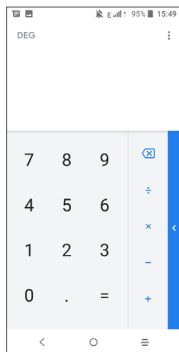
5.3 Kalkulator.....



Dostupne su dve table: Osnovna tabla i Napredna tabla.

Za prelazak sa jedne na drugu tablu, izaberite jedan od sledećih načina:

- Listajte ekran sa osnovnim računanjem ulevo da biste otvorili naučno računanje.
- Postavite uređaj u položaj pejzaža da bi se naučno računanje otvorilo iz osnovnog. Ova opcija je dostupna samo ako je uključena funkcija **Podešavanja > Ekran > Automatsko okretanje ekrana**.



Dodirnite za brisanje jedne po jedne cifre ili dugo pritisnite za brisanje svih cifara istovremeno.

6 Povezivanje

Za povezivanje na internet, možete da koristite GPRS/EDGE/3G mreže ili Wi-Fi, prema sopstevnom izboru.

6.1 Povezivanje na internet

6.1.1 GPRS/EDGE/3G

Kada prvi put uključite telefon sa postavljenom SIM karticom, usluga mreže se automatski konfiguriše: GPRS, EDGE ili 3G.

Ako mreža nije povezana možete da uključite prenos mobilnih podataka u **Podešavanjima > Mreža i povezivanje > Upotreba podataka**.

Za proveru mreže koju koristite, dodirnite **Podešavanja > Mreža i povezivanje > Mobilne mreže > Imena pristupnih punktova** ili **Operateri mreže**.

Nova pristupna tačka

Nova GPRS/EDGE/3G veza mreže može da se doda na vaš telefon na sledeći način:

- Dodirnite **Podešavanja > Mreža i povezivanje > Mobilne mreže > Imena pristupnih tačaka**.
- Dodirnite **+** i unesite potrebne informacije o pristupnoj tački.

- Kada završite, dodirnite  a zatim **Sačuvaj**.

Aktiviranje rominga podataka

- Dodirnite **Podešavanja > Mreža i povezivanje > Mobilne mreže > Roming podataka**.
- Kada je prenos podataka u romingu deaktiviran, još uvek možete da izvršite razmenu podataka pomoću WI-FI veze (pogledajte "6.1.2 Wi-Fi").


Postavljanje prioritetnog režima mreže

- Dodirnite **Podešavanja > Mreža i povezivanje > Mobilne mreže > Prioritetna mreža**.

6.1.2 Wi-Fi

Koristeći Wi-Fi možete da se povežete na internet kada je telefon u dometu bežične mreže. Na telefonu može da se koristi Wi-Fi i ako SIM kartica nije postavljena.


Za uključivanje Wi-Fi mreže i povezivanje na bežičnu mrežu

- Dodirnite **Podešavanja > Mreža i povezivanje > Wi-Fi**.
- Uključi .
- Kada je Wi-Fi uključen, pronađene Wi-Fi mreže su izlistane.

- Dodirnite Wi-Fi mrežu za povezivanje na nju. Ako je mreža koju ste izabrali zaštićena, morate da unesete lozinku ili druge akreditive (za detalje možete da se obratite operateru mreže). Kada završite dodirnite **POVEŽI**.

Za aktiviranje obaveštenja kada se otkrije nova mreža

Kada je Wi-Fi uključena i obaveštenje o mreži aktivno, ikonica Wi-Fi će se pojaviti na statusnoj traci kada telefon otkrije dostupnu mrežu u dometu. Sledeći koraci aktiviraju funkciju obaveštenja kada je Wi-Fi uključena:

- Dodirnite **Podešavanja > Mreža i povezivanje > Wi-Fi**.
- Uključite obaveštenja mreže .

Dodavanje Wi-Fi mreže

Kada je Wi-Fi mreža uključena, možete da dodate nove Wi-Fi mreže po želji.

- Dodirnite **Podešavanja > Mreža i povezivanje > Wi-Fi**.
- Dodirnite Dodaj mrežu.
- Unesite naziv mreže i sve potrebne podatke o mreži.
- Dodirnite **SAČUVAJ**.

Zaboravljanje Wi-Fi mreže


Sledeći koraci omogućavaju sprečavanje automatskog povezivanja na mrežu koju više ne želite da koristite.

- Uključite Wi-Fi, ako već nije uključena.
- Na ekranu Wi-Fi mreže, dodirnite naziv sačuvane mreže.
- Dodirnite **ZABORAVI** u dijalogu koji se otvori.

6.2 Povezan sa Bluetooth uređajem ⁽¹⁾

Bluetooth je bežična komunikaciona tehnologija kratkog dometa koju možete da koristite za razmenu podataka ili povezivanje sa drugim Bluetooth uređajima za različite svrhe.

Uključite Bluetooth

- Dodirnite **Podešavanja**> **Mreža i povezivanje**> **Bluetooth**.
- Uključite **Bluetooth** .

Ime vašeg uređaja i drugih dostupnih uređaja će se pojaviti na ekranu.

Da promenite ime uređaja

- Dodirnite **Podešavanja**> **Mreža i povezivanje**> **Bluetooth**.
- Dodirnite ime uređaja.


- Unesite ime i dodirnite **PROMENI IME** da biste potvrdili.

Za uparivanje/povezivanje telefona sa Bluetooth uređajem

Za razmenu podataka sa drugim uređajem, potrebno je da uključite Bluetooth i da uparite telefon sa Bluetooth uređajem sa kojim želite da razmenite podatke.

- Dodirnite **Podešavanja**> **Mreža i povezivanje**> **Bluetooth**.
- Dodirnite+ **Upari novi uređaj**.
- Na listi dodirnite Bluetooth uređaj sa kojim želite da uparite svoj telefon.
- U dijalogu koji se pojavljuje, dodirnite **UPARI** za potvrdu.
- Ako je uparivanje uspelo, telefon je povezan sa uređajem.

Za prekidanje veze/uparivanja sa Bluetooth uređajem

- Dodirnite  pored uređaja sa kojim želite da prekinete uparivanje.
- Dodirnite **ZABORAVI** da biste potvrdili.

⁽¹⁾ Preporučuje se da koristite alcatel Bluetooth slušalice, koje su testirane i provereno su kompatibilne sa telefonom. Možete posetiti www.alcatelmobile.com za više informacija o alcatel Bluetooth slušalicama.

6.3 Povezivanje sa kompjuterom preko USB-a

Pomoću USB kabla možete da prebacujete medijske i druge datoteke između telefona i kompjutera.

Za povezivanje telefona i kompjutera

Koristite USB kabl koji ste dobili uz telefon za povezivanje telefona na USB ulaz na kompjuteru. Dobićete obaveštenje da je USB povezan.

Otvorite tablu sa obaveštenjima i dodirnite **Punjenje uređaja preko USB-a**, a zatim, u sledećem dijalogu, izaberite način na koji želite da prenesete datoteke. **Punjenje uređaja** je podrazumevano izabrano.



Pre korišćenja MTP proverite da li je instaliran drajver (Windows Media Player 11 ili neka od sledećih verzija).

6.4 Deljenje veze za prenos mobilnih podataka telefona

Možete da podelite vezu za prenos podataka na telefonu sa kompjuterom preko USB kabla (USB tethering) ili sa do pet uređaja istovremeno preko Bluetooth-a (Bluetooth tethering) ili Wi-Fi veze (Wi-Fi aktivna veza).



Vaš operater mreže može naplatiti dolenavedene funkcije. Ova usluga može i da bude dodatno naplaćena u romingu.

Deljenje veze za prenos podataka na telefonu preko USB-a ili Bluetooth-a ili mobilne aktivne veze

Idite na Podešavanja > Mreža i povezivanje > Aktivna veza i tethering da biste aktivirali ove funkcije.

Promena imena i bezbednost mobilne aktivne veze

Kada je mobilna aktivna veza uključena možete da promenite ime Wi-Fi mreže telefona (SSID) i obezbedite je.

- Dodirnite **Podešavanja > Mreža i veza > Aktivna veza i tethering > Mobilna aktivna veza**.
- Dodirnite **Postavi mobilnu aktivnu vezu** da promenite SSID mreže ili podesite bezbednost mreže.
- Dodirnite SAČUVAJ.

6.5 Povezivanje sa virtuelnim privatnim mrežama

Virtuelne privatne mreže (VPN) omogućavaju povezivanje na izvore unutar bezbedne lokalne mreže. VPN obično postavljaju korporacije, škole i druge institucije, tako da njihovi korisnici mogu da pristupe izvorima lokalne mreže kada nisu unutar te mreže ili kada su povezani na bežičnu mrežu.

Dodavanje VPN mreže

- Dodirnite **Podešavanja** > **Mreža i povezivanje** > **VPN** a zatim dodirnite **+**.
- Na ekranu koji se otvara pratite uputstva administratora mreže za konfiguraciju svake komponente podešavanja VPN.
- Dodirnite **SAČUVAJ**.

VPN je dodat na listu na ekranu podešavanja VPN.



Pre dodavanja VPN, trebalo bi da postavite zaključavanje ekrana na telefonu.

Za povezivanje/prekidanje veze sa/na VPN mrežom

Za povezivanje sa VPN mrežom:


- Dodirnite **Podešavanja** > **Mreža i povezivanje** > > **VPN**.
- VPN mreže koje ste dodali su na listi. Dodirnite VPN na koju želite da se povežete.
- U dijalogu koji se otvori, unesite sve potrebne akreditive i dodirnite **POVEŽI**.

Za prekidanje veze sa VPN mrežom:

- Dodirnite VPN sa kojom želite da prekinete vezu. U dijalogu koji se otvori, dodirnite **PREKINI VEZU**.

Izmena/brisanje VPN mreže

Izmena VPN mreže:

- Dodirnite **Podešavanja** > **Mreža i povezivanje** > > **VPN**.
- VPN mreže koje ste dodali su na listi. Dodirnite ikonicu  pored VPN mreže koju želite da izmenite.
- Posle izmene, dodirnite **SAČUVAJ**.

Brisanje VPN mreže:

- Dodirnite ikonicu  pored izabrane VPN mreže, a zatim dodirnite **ZABORAVI** da je izbrišete.


7 Multimedijalne aplikacije.....

7.1 Kamera.....



Vaš telefon je opremljen foto-aparatom za fotografisanje i snimanje video-zapisa.

Pre upotrebe kamere proverite da li ste uklonili zaštitnu nalepnicu sa sočiva kako ne bi uticala na kvalitet slike.

Da biste napravili fotografiju ili video-snimak, dodirnite  na Početnom ekranu, zatim dodirnite **Kameru**.



1 Režim blica

Dodirnite za uključivanje/isključivanje blica foto-aparata.



2 Pređite sa prednjeg na zadnji foto-aparat i obrnuto

3 Skupite/raširite dva prsta za uvećavanje/umanjivanje




4 Pogledajte snimljene fotografije ili video-snimke




5 Fotografišite

Fotografisanje



Ekran se ponaša kao vizir. Pozicionirajte objekat ili pejzaž u objektivu i dodirnite ikonicu  za fotografisanje. Fotografija će se automatski sačuvati. Možete i da dugo pritisnete  za uzastopno fotografisanje.

Snimanje video-zapisa

Dodirnite desni deo ove ikonice  da biste promenili na režim snimanja, zatim dodirnite levi deo ove ikonice  da biste počeli sa snimanjem. Možete i da dodirnete levi deo ove ikonice  da biste fotografisali tokom video-snimanja.



Dodirnite  da biste paузirali snimanje video-snimka pa dodirnite  da nastavite. Dodirnite  da zaustavite snimanje. Video-snimak će biti automatski sačuvan.

Dalje aktivnosti prilikom gledanja slike ili video-zapisa koje ste snimili:

- Prevucite ulevo ili udesno da biste videli fotografije ili video-snimke koje ste snimili.
- Dodirnite  zatim Gmail/Bluetooth/MMS itd. da podelite fotografije ili video-snimke.
- Dodirnite  da biste se vratili na **Kameru**.

7.1.1 Režimi i podešavanja


Dodirnite  da biste menjali režime.

- *Automatski*
Automatski je podrazumevani režim za Foto-aparat.
- *Panorama*
Dodirnite  za uključivanje funkcije panorame. Dodirnite taster blende da biste počeli da pravite panoramske fotografije. Pomerajte telefon u smeru koji pokazuje linija na ekranu. Kada su polja popunjena, fotografija će se automatski sačuvati. Ako polja nisu popunjena u celosti, ponovo dodirnite taster blende da biste sačuvali fotografiju.
- *Rafalno*
- *Društveno*
- *Ručno*
- *Filter*
Dodirnite  da biste videli objektiv sa filterom koji ste primenili. Dodirnite bilo koji filter da biste ga primenili i vratili se na prethodni ekran.

Podešavanja

- *Zvuk foto-aparata*
Uključite  da biste aktivirali zvuk foto-aparata dok slikate.


- *Sačuvajte informacije o lokaciji*

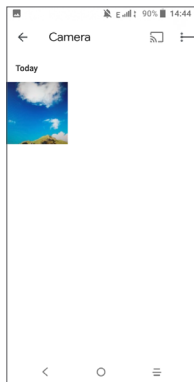
Uključite  da biste označili fotografije i video-snimke svojom lokacijom. Ova opcija je dostupna kada je usluga GPS lokacije aktivirana.

7.2 Fotografije



Fotografije služe kao medijski plejer tako da možete da pregledate slike i reprodukujete video-snimke. Pored toga, dostupan vam je niz daljih operacija u vezi sa slikama i video-snimcima koje možete da izaberete.

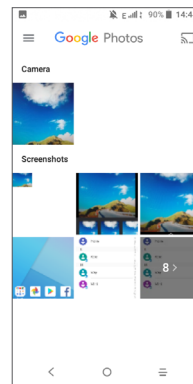
Da biste pogledali fotografije koje ste napravili, dodirnite  na početnom ekranu, zatim dodirnite **Fotografije**.



Izaberite fotografije za dalje operacije.




Za pregled slika/reprodukciju video-snimaka


Slike i video-snimci su prikazani prema tipu **Fotografijama**.

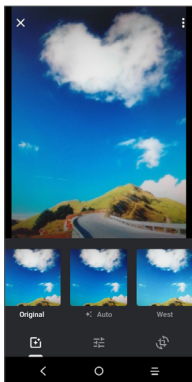





Rad sa slikama

Možete da radite sa slikama tako što ćete ih okrenuti ili seći, deliti ih sa prijateljima, postaviti kao sliku kontakta ili pozadinu itd.

Pronađite sliku na kojoj želite da radite i dodirnite je u prikazu preko celog ekrana. Dodirnite  da biste delili sliku ili  da biste izmenili sliku. Dodirnite  da biste obrisali ovu sliku i izaberite **Postavi kao...** da biste postavili sliku kao fotografiju kontakta ili pozadinu.




Dodirnite  u pregledu preko celog ekrana da biste izmenili sliku u **Uređivanju (podrazumevano)** ili drugim aplikacijama za uređivanje.



-  Postavite efekte kao što su **punč, vintidž, crno-belo, beljenje** itd.
-  **Isecite, ispravite, okrenite, preslikajte ili nacrtajte** sliku.
-  Prilagodite boju slike.

Grupne operacije

Fotografije omogućavaju funkciju višestrukog izbora, tako da možete da radite sa grupom slika/video-snimaka.


Na ekranu **Momenti** dodirnite  i dodirnite **Izaberi stavke** da biste aktivirali režim grupnih operacija (možete i da dugo pritisnete album/sliku), zatim dodirnite video-snimke/slike na kojima želite da radite. Dodirnite  za brisanje izabranih datoteka. Dodirnite  za deljenje izabranih datoteka.

8 Ostalo.....

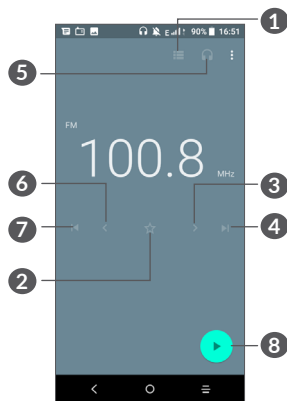
8.1 Radio ⁽¹⁾.....




Vaš telefon je opremljen radiom ⁽²⁾ sa RDS ⁽³⁾ funkcionalnošću. Možete da koristite ovu aplikaciju kao tradicionalni radio, sa sačuvanim stanicama ili sa paralelnim vizuelnim informacijama u vezi sa radio-programom koji je prikazan ukoliko je uključena stanica koja pruža Vizuelnu radio uslugu.

Da biste slušali radio-program, dodirnite  na Početnom ekranu, zatim dodirnite **Radio**.

- ⁽¹⁾ Dostupnost aplikacija zavisi od zemlje i operatera.
- ⁽²⁾ Kvalitet radio-signalata zavisi od pokrivenosti radio-stanica na određenom području.
- ⁽³⁾ Zavisi od vašeg operatera mobilne telefonije i tržišta.



- 1 Dodirnite za otvaranje i pregled sačuvane liste stanica.
- 2 Dodirnite za dodavanje trenutne stanice u omiljene.
- 3 Dodirnite da povećate za 0,1 MHz. Dugo pritisnite za pretragu i odlazak na najbližu stanicu sa višom frekvencijom.
- 4 Dodirnite za prelazak na sledeću sačuvanu stanicu.
- 5 Dodirnite da aktivirate/deaktivirate zvučnik.
- 6 Dodirnite da smanjite za 0,1 MHz. Dugo pritisnite za pretragu i odlazak na najbližu stanicu sa nižom frekvencijom.

- 7 Dodirnite za prelazak na prethodnu sačuvanu stanicu.
 - 8 Dodirnite za reprodukciju/zaustavljanje.
-  Da biste slušali radio morate da priključite slušalice. Slušalice funkcionišu kao radio-antena.

Dostupne opcije:

- *Sačuvaj stanicu*
Dodirni za dodavanje trenutne stanice u omiljene. Netaće ako je sačuvana trenutna stanica.
- *Pretraži stanice*
Dodirnite za pretragu stanica.
- *Izbrišite*
Izbrišite stanicu.
- *Unesi frekvenciju*
Ručno unesite frekvenciju da biste prebacili na stanicu.
- *Informacije o stanicama*
Označite polje kako bi se prikazivali podaci o stanicama.
- *Izlaz*
Isključite radio.

8.2 Centar za podršku



Centar za podršku vam pomaže da saznate više o najčešće postavljanim pitanjima, rukovanju telefonom, rešavanju problema itd. Preko ove usluge možete i da nam pošaljete svoje komentare.

8.3 Druge aplikacije ⁽¹⁾

Prethodno pomenute aplikacije u ovom odeljku su već instalirane u vašem telefonu. Da biste pročitali kratko uputstvo o već instaliranim aplikacijama trećih lica, pogledajte letak koji ste dobili uz telefon. Da biste preuzeli i instalirali još aplikacija treće strane, upotrebite aplikaciju Google Play prodavnica.

⁽¹⁾ Dostupnost aplikacija zavisi od zemlje i operatera.

9 Google aplikacije

Google aplikacije su unapred instalirane na vašem telefonu kako bi poboljšale produktivnost u radu i pomogle vam da uživate u životu.

Ovaj priručnik ukratko predstavlja aplikacije. Za detaljna uputstva za upotrebu funkcija pogledajte odgovarajuće veb-sajtove ili uvode u aplikacijama.

Preporučujemo da registrujete Google nalog da biste uživali u svim funkcijama.

9.1 Chrome

Internet pregledač pomoću kog možete da krstarite internetom.

Vaši obeleživači, istorija pretraživanja i podešavanja na svim uređajima sa instaliranim pregledačem mogu da se sinhronizuju preko Google naloga.

9.2 Gmail

Kao usluga Google e-pošte, Gmail se konfigurira kada prvi put koristite vaš telefon. Uz pomoć ove aplikacije možete da primete i šaljete e-poštu, organizujete e-poštu preko oznaka, arhivirate e-poštu itd. E-pošta može da se automatski sinhronizuje sa vašim Google nalogom.

9.3 Maps Go

Google Mape vam nude satelitske snimke, mape ulica, panoramske prikaze ulica od 360°, stanje u saobraćaju u realnom vremenu, i planiranje ruta za putovanje peške, automobilom ili javnim prevozom. Pomoću ove aplikacije možete da pronađete svoju lokaciju, tražite mesto i dobijete predloženu rutu kad planiranje putovanja.

9.4 YouTube

YouTube je usluga za deljenje video-zapisa na mreži pomoću koje korisnik može da otpremi, pregleda i подели video-snimke. Dostupan sadržaj uključuje video-klipove, TV klipove, muzičke spotove i druge sadržaje kao što su video-blogovi, kratki originalni video-snimci i edukativni video-snimci. Podržava funkciju striminga koja vam omogućava da započnete gledanje video-snimaka čim počne preuzimanje sa interneta.

9.5 Play prodavnica

Služi kao zvanična prodavnica aplikacija za Android operativni sistem, omogućavajući korisnicima da pretražuju i preuzimaju aplikacije i igre. Aplikacije su ili besplatne ili se plaćaju.

U Play prodavnici, potražite aplikaciju koja vam treba, preuzmite je i pratite uputstvo za instalaciju da biste instalirali aplikaciju. Možete i da deinstalirate ili ažurirate aplikaciju i upravljate svojim preuzimanjima.

9.6 Play muzika

Usluga striminga muzike i skladište muzike na mreži kojima upravlja Google.

Možete besplatno da otpremite i slušate veliki broj pesama. Pored toga što nudi striming muzike uređajima povezanim na internet, aplikacija Google Play muzika omogućava slušanje i čuvanje muzike van mreže. Pesme kupljene preko Play muzike se automatski dodaju na nalog korisnika.

10 Podešavanja.....

Za odlazak na Podešavanja, dodirnite  na početnom ekranu, zatim dodirnite **Podešavanja**.

10.1 Mreža i povezivanje

10.1.1 Wi-Fi

Pomoću Wi-Fi veze možete da pristupite internetu bez korišćenja SIM kartice kad god ste u dometu bežične mreže. Jedino što morate da uradite je da pristupite ekranu **Wi-Fi** mreže i da konfigurirate pristupnu tačku za povezivanje telefona na bežičnu mrežu.

Za više informacija o korišćenju Wi-Fi veze, pogledajte "**6.1.2 Wi-Fi**".

10.1.2 Bluetooth

Bluetooth omogućava telefonu da razmenjuje podatke (video-snimke, slike, muziku itd.) na malom rastojanju sa drugim Bluetooth uređajem (telefon, kompjuter, štampač, slušalice, oprema za auto itd.).

Za više informacija o Bluetooth-u, pogledajte "**6.2 Povezan sa Bluetooth uređajem**".

10.1.3 Mobilne mreže

Možete da podesite **Roming podataka**, **Prioritetne mreže**, **Prioritetni tip mreže**, **Imena pristupnih tačaka** i **Operatere mreže** u ovom meniju.

10.1.4 Aktivna veza i tetering

Ova funkcija vam omogućava da podelite vezu mobilnih podataka telefona preko USB-a kao prenosive pristupne tačke za Wi-Fi (pogledajte odeljak **6.4 Deljenje veze za prenos podataka na telefonu**).


10.1.5 SIM kartice

Dodirnite da biste izabrali SIM1 ili SIM2 ⁽¹⁾ za povezivanje na mrežu, pozivanje i slanje SMS poruka.

10.1.6 VPN

Za više informacija o VPN, pogledajte **6.5 Povezivanje sa virtuelnim privatnim mrežama**.

10.1.7 Režim letenja avionom

Uključite **Režim letenja**  kako biste istovremeno deaktivirali sve bežične veze uključujući Wi-Fi, Bluetooth i ostalo.

⁽¹⁾ Samo za 5003D/5003U.

10.1.8 Upotreba podataka

Ušteda prenosa podataka

Ako aktivirate Uštedu prenosa podataka, možete da smanjite upotrebu podataka tako što ćete sprečiti neke aplikacije da šalju i primaju podatke u pozadini.

Mobilni podaci

Ako vam prenos podataka preko mobilnih mreža nije potreban, isključite **mobilne podatke** da biste izbegli znatne troškove za korišćenje podataka na mrežama lokalnih operatera, posebno ako nemate ugovor za prenos mobilnih podataka.



Upotrebu podataka meri telefon i obračun provajdera bi mogao da se razlikuje.

10.2 Ekran

U ovom meniju možete da prilagodite osvetljenost ekrana, pozadinu, vreme mirovanja telefona, veličinu slova itd.

Da biste okrenuli sadržaj na ekranu kada je uređaj okrenut, dodirnite **Automatsko okretanje ekrana**.

10.3 Bezbednost i lokacija

Dodirnite da podesite bezbednosne funkcije uređaja, npr. **Zaključavanje ekrana**, **Parametre zaključavanja ekrana**, **Zaključavanje pomoću lica**, **Šifrovanje i akreditivi**, **Zaključavanje SIM kartice** i **Aplikacije administratore uređaja** itd.

10.4 Baterija

Dodirnite bilo koju kategoriju na ekranu upravljanja baterijom da biste videli upotrebu energije.

10.5 Napredne funkcije

Dodirnite da biste postavili **DuraSpeed** i **Func prečice**.

10.6 Memorija

Koristite ova podešavanja da biste pratili ukupni i raspoloživi prostor na svom telefonu i microSD kartici.

10.7 Aplikacije i obaveštenja

Dodirnite da biste videli detalje o aplikacijama koje su instalirane na telefonu, da upravljate njihovom upotrebom podataka i prinudno ih zaustavite.

U meniju **Obaveštenja** možete da podesite da li obaveštenja te aplikacije treba da se blokiraju, da se sakrije osetljivi sadržaj itd.

U meniju **Dozvola aplikacija** za neku aplikaciju, možete da date dozvole aplikaciji, kao što je dozvola za pristup **Foto-aparatu**, **Kontaktima**, **Lokaciji**, itd.

10.8 Zvuk

Dodirnite da biste podesili melodije poziva i obaveštenja, muzike i drugih podešavanja zvuka.

10.9 Korisnici i nalozi

Dodirnite za dodavanje i uklanjanje naloga e-pošte i ostalih podržanih naloga i upravljanje njima. Ova podešavanja koristite i za kontrolu kako i da li sve aplikacije šalju, primaju i sinhronizuju podatke prema svom rasporedu i da li sve aplikacije mogu automatski da sinhronizuju korisničke podatke.

Dodirnite **Dodaj nalog** za dodavanje naloga za izabranu aplikaciju.

10.10 Google

Dodirnite da konfigurirate Google nalog i podešavanja usluga.

10.11 Dostupnost

Koristite podešavanja dostupnosti za konfiguraciju svih dostupnih dodataka programima koje ste instalirali u telefonu.

10.12 Sistem


10.12.1 Jezik i unos

Dodirnite da konfigurirate podešavanja jezika, tastaturu na ekranu, podešavanja glasovnog unosa, brzinu pokazivača itd.

10.12.2 Datum i vreme

Koristite podešavanje datuma i vremena da prilagodite željeni način prikazivanja datuma i vremena.

10.12.3 Rezervna kopija naloga

Uključite  da biste napravili rezervnu kopiju podešavanja telefona i drugih podataka o aplikacijama na Google serverima. Ako zamenite telefon, podešavanja i podaci koje ste sačuvali će se pojaviti i na novom telefonu prvi put kada se prijavite na svoj Google nalog. Ako označite ovu opciju, širok spektar podešavanja i podataka dobija rezervnu kopiju, kao što su Wi-Fi lozinke, obeleživači, lista aplikacija koje ste instalirali, reči koje ste dodali u rečnik koristeći tastaturu na ekranu i većina podešavanja koja su konfigurisana u aplikaciji Podešavanja. Ako uklonite oznaku sa ove opcije prestajete da pravite kopiju svojih podešavanja i sve postojeće kopije se brišu sa Google servera.

10.12.4 Opcije programera

Za aktivaciju ove funkcije idite na **Podešavanja > O Telefonu**, zatim dodirnite **broj verzije** 7 puta. Sada su dostupne **Opcije za programere**. Ekran sa opcijama programera sadrži podešavanja koja su korisna za razvoj Android aplikacija.

10.12.5 Resetovanje opcija

Dodirnite da biste resetovali DRM, Wi-Fi, mobilnu mrežu i Bluetooth, parametre aplikacija ili obrišite sve podatke.

10.12.6 Pravne informacije i bezbednost


Dodirnite za pregled informacija o proizvodu.

10.12.7 O telefonu

Ovaj odeljak sadrži informacije kao što su Ažuriranje, Status, Pravne informacije, model, verzija jezgra, broj verzije, uputstvo za upotrebu itd.

11 Iskoristite maksimalno svoj telefon

11.1 FOTA nadogradnja

Koristite FOTA (Firmware Over The Air) alat za nadogradnju za ažuriranje softvera na telefonu. Za pristup **Ažuriranjima**, dodirnite  na početnom ekranu i izaberite **Podešavanja > Sistem > O telefonu> Ažuriranja**

Ako želite da ažurirate sistem, dodirnite **SADA PROVERI AŽURIRANJA**, i kad se provera završi, vaš telefon će imati najnoviju verziju softvera. Uključite vezu za prenos podataka ili Wi-Fi pre nego što počnete da tražite ažuriranja. Podešavanja učestalosti automatske provere takođe su dostupna pošto restartujete telefon. Ako ste izabrali automatsku proveru, kada sistem pronade novu verziju, pojaviće se prozor gde možete da izaberete da li želite da ga preuzmete ažuriranje ili ne. Obaveštenje će se pojaviti i na statusnoj traci.

Tokom FOTA preuzimanja ili ažuriranja, za izbegavanje grešaka pri lociranju ispravnih paketa ažuriranja, nemojte da menjate podrazumevanu lokaciju memorije.

12 Dodatna oprema

Standardna dodatna oprema

1. Punjač
2. WH15
3. Uputstvo za upotrebu
4. Letak sa informacijama o bezbednosti proizvoda
5. Nalepnica za LCD ekran
6. Baterija



- Dodatna oprema se razlikuje od zemlje do zemlje.
- Koristite samo alcatel baterije, punjače i dodatnu opremu koju ste dobili sa uređajem.

13 Rešavanje problema

Pre nego što se obratite servisu u vezi sa nekim problemima, pogledajte sledeća uputstva koja vam mogu pomoći da rešite problem:

- Za optimalan rad, napunite bateriju do kraja.
- Da biste poboljšali rad telefona, uklonite datoteke i aplikacije koje vam ne trebaju.
- Ažurirajte softver u telefonu preko **aplikacije Ažuriranja**. Ili možete da dodirnete **Podešavanja > Sistem > O telefonu > Ažuriranja** da biste ažurirali softver.
- Resetujte telefon preko **Obriši sve podatke (vraćanje na fabrička podešavanja)**. Dodirnite **Podešavanja > Sistem > Resetuj opcije > Obriši sve podatke (vraćanje na fabrička podešavanja)**. Drugi način je da istovremeno držite tastere **zauključivanje i pojačavanje** kada je telefon isključen. Svi podaci sa telefona će biti trajno izgubljeni. Preporučuje se da u potpunosti napravite rezervnu kopiju podataka sa telefona pre resetovanja.

i proverite sledeće:

Telefon ne može da se uključi ili je ukočen

- Kada telefon ne može da se uključi puniti ga bar 20 minuta da bi imao potrebni minimum baterije. Zatim ga ponovo uključite.
- Kada telefon uđe u petlju tokom animacije za uključivanje i korisnički interfejs se ne pojavljuje, pritisnite i zadržite taster za **uključivanje** da biste ga resetovali. Ovo uklanja sve probleme tokom uključivanja operativnog sistema telefona izazvane aplikacijama treće strane.
- Ako nijedan od načina ne pomogne, resetujte telefon tako što ćete pritisnuti taster za uključivanje i taster za pojačavanje zvuka, izabrati jezik, a zatim izabrati opciju **Obriši podatke/Vraćanje na fabrička podešavanja**. Pritisnite taster za **jačinu zvuka** da biste izabrali, pa pritisnite taster za **uključivanje** da biste potvrdili izbor.

Telefon ne reaguje nekoliko minuta

- Ako telefon ne reaguje, isključite ga tako što ćete pritisnuti i zadržati **taster za ulkučivanje dok se ne isključi, a zatim ga ponovo pokrenite**.
- Ako telefon ima uklonjivu bateriju, uklonite bateriju i ponovo je stavite, zatim ponovo pokrenite telefon.
- Ukoliko i dalje ne radi, resetujte telefon.

Telefon se isključuje sam od sebe

- Proverite da li je ekran zaključan kada ne koristite telefon, i proverite da **niste slučajno dodirnuli taster za uključivanje dok je ekran bio otključan.**
- Proverite nivo napunjenosti baterije.
- Ukoliko i dalje ne radi, resetujte telefon ili ažurirajte softver.

Telefon se ne puni kako treba

- Proverite da li koristite **Alcatel** punjač koji ste dobili sa telefonom.
- Ukoliko vaš telefon ima uklonjivu bateriju, proverite da li je baterija pravilno postavljena i očistite kontakti deo, ako je prljav. Morate da je postavite pre nego što priključite punjač.
- Proverite da li je baterija potpuno prazna, ako je baterija prazna duži period, možda biti potrebno oko 20 minuta da se prikaže pokazivač napunjenosti na ekranu.
- Proverite da li se punjenje odvija u normalnim uslovima (0 °C (32 °F) do 40 °C (104 °F)).
- Kada ste u inostranstvu, proverite da li je struja kompatibilnog napona.

Telefon ne može da se poveže sa mrežom ili je prikazana poruka „Usluga ne postoji”

- Probajte da se povežete na mrežu pomeranjem na drugu lokaciju.

- Potvrdite kod operatera pokrivenost mrežom.
- Proverite kod operatera da li je vaša SIM kartica važeća.
- Pokušajte da se povežete kasnije, ako je mreža preopterećena.

Telefon ne može da se poveže na internet

- Proverite da li je usluga pristupa internetu dostupna na SIM kartici
- Proverite podešavanja veze telefona sa internetom.
- Proverite da li se nalazite na mestu gde postoji pokrivenost mrežom.
- Pokušajte da se povežete kasnije ili sa druge lokacije.

Nevažeća SIM kartica

- Proverite da li je SIM kartica pravilno postavljena.
- Proverite da li je čip na SIM kartici oštećen.
- Proverite da li je usluga na SIM kartici dostupna.

Telefon ne može da upućuje odlazne pozive.

- Proverite da li ste uneli ispravan broj i dodirnuli **Pozovi.**
- Za međunarodne pozive proverite pozivni broj za zemlju i grad
- Proverite da li je telefon priključen na mrežu i da mreža nije preopterećena ili nedostupna

- Proverite status pretplate kod operatera (kredit, validnost SIM kartice itd.).
- Proverite da li ste postavili zabranu odlaznih poziva.
- Proverite da telefon nije u režimu letenja.

Telefon ne može da prima dolazne pozive

- Proverite da li je telefon uključen i povezan na mrežu (proverite da mreža nije preopterećena ili nedostupna).
- Proverite status pretplate kod operatera (kredit, validnost SIM kartice itd.).
- Proverite da li ste postavili prosleđivanje dolaznih poziva.
- Proverite da li ste postavili zabranu određenih poziva.
- Proverite da telefon nije u režimu letenja.

Ime/broj pozivaoca se ne pojavljuje prilikom primanja poziva

- Proverite kod operatera da li ste pretplaćeni na ovu uslugu.
- Pozivalac je sakrio/sakrila svoje ime ili broj.

Ne mogu da pronađem svoje kontakte

- Proverite da SIM kartica nije pokvarena.
- Proverite da SIM kartica nije postavljena pogrešno.
- Uvezite sve kontakte sa SIM kartice na telefon.

Kvalitet zvuka u toku poziva je loš

- Prilagodite jačinu zvuka tokom poziva tako što ćete pritisnuti **taster za jačinu zvuka**.
- Proverite jačinu mreže. Prebacite se na lokaciju sa boljim kvalitetom signala.
- Proverite da li su prijemnik, konektor i zvučnik na telefonu čisti.

Ne mogu da koristim funkcije opisane u uputstvu

- Proverite kod operatera da li vaša pretplata uključuje određenu uslugu.
- Proverite da li ta funkcija zahteva **Alcatel** dodatnu opremu.

Kada odaberem broj iz imenika, broj ne može da se bira

- Proverite da li ste upisali tačan broj.
- Proverite da li ste odabrali pozivni broj za državu kada pozivate broj u inostranstvu.

Ne mogu da dodam kontakt

- Proverite da li je možda imenik na SIM kartici pun; izbrisite neke datoteke ili sačuvajte datoteke u kontaktima telefona.

Pozivaoci ne mogu da ostave poruku u govornoj pošti

- Obratite se operateru mobilne telefonije da biste proverili dostupnost ove usluge.

Ne mogu da otvorim govornu poštu

- Proverite da li je broj za govornu poštu vašeg operatera ispravno unet u „Broj govorne pošte“.
- Pokušajte kasnije ako je mreža zauzeta.

Ne mogu da šaljem i primam MMS poruke

- Proverite da li je memorija telefona puna.
- Kontaktirajte operatera da proverite dostupnost ove usluge i proverite MMS parametre.
- Potvrdite kod operatera broj servera ili svoj MMS profil.
- Server je možda preopterećen. Pokušaj ponovo kasnije.

SIM kartica je PIN zaključana

- Obratite se operateru kako biste dobili PUK kod (Lični ključ za deblokadu).

Ne mogu da povežem telefon sa kompjuterom

- Proverite da USB ulaz nije polomljen. Ako ne radi, pokušajte s drugim USB ulazom na kompjuteru.
- Proverite da li su drajveri za USB pravilno instalirani.
- Ako koristite Windows kompjuter proverite da li podržava MTP režim. Ako koristite Mac kompjuter, obavezno instalirajte Android prenos datoteka sa stranice www.android.com/filetransfer/.

Ne mogu da preuzmem nove datoteke

- Proverite da li imate dovoljno slobodnog prostora u telefonu za preuzimanje.
- Odaberite microSD karticu za čuvanje preuzetih datoteka.
- Proverite kod operatera status pretplate.

Drugi uređaji ne mogu da otkriju telefon preko Bluetooth tehnologije

- Proverite da li je Bluetooth uključen i da li je telefon vidljiv drugim korisnicima.
- Proverite da li su oba telefona u prostoru delovanja Bluetootha.

Baterija se troši veoma brzo

- Potrudite se da se baterija uvek puni do kraja vremena punjenja (najmanje 150 minuta).
- Posle delimičnog punjenja pokazatelj nivoa napunjenosti baterije može da bude netačan. Sačekajte barem 20 minuta kada isključite punjač kako biste dobili tačan pokazatelj.
- Prilagodite osvetljenost ekrana.
- Postavite automatsko proveravanje e-pošte na što duži interval.
- Ažurirajte vesti i vremensku prognozu ručno ili povećajte interval automatskog proveravanja.

- Isključite aplikacije aktivne u pozadini ukoliko ih ne koristite duže vremena.
- Isključite Bluetooth, Wi-Fi, ili GPS kada nisu u upotrebi.

Telefon se zagreva nakon dužih poziva, igranja igrice, surfovanja po internetu ili rada drugih složenih aplikacija.

- Ovo zagrevanje je normalna posledica kada CPJ obrađuje previše podataka. Prekidanje gorenavedenih aktivnosti će vratiti Vaš telefon na normalnu temperaturu.

Kada vratim telefon na fabrička podešavanja, ne mogu da ga koristim bez unosa akreditiva Google naloga

- Nakon što je ponovno pokretanje završeno, treba da unesete originalne akreditive Google naloga koji su se koristili na ovom telefonu.
- Ako se ne sećate akreditiva svog Google naloga, obavite proceduru za vraćanje Google naloga.
- Ukoliko i dalje nemate pristup telefonu, obratite se ovlašćenom servisnom centru, ali imajte u vidu da garancija to ne pokriva.

Zaboravio/la sam lozinke/kodove/šifre na telefonu

- Vratite na fabrička podešavanja.
- Ukoliko i dalje nemate pristup telefonu, obratite se ovlašćenom servisnom centru, ali imajte u vidu da garancija to ne pokriva.

14 Specifikacije.....

Procesor:

SC7731E

Platforma:

Android Go

Memorija:

8GB ROM + 1GB RAM ⁽¹⁾

16GB ROM + 1GB RAM ⁽²⁾

Dimenzije (DxŠxD):

136,6 x 65,3 x 9,95 mm

Težina:

148g

Ekran:

Ekran osetljiv na dodir od 5,0 inča sa FWVGA+ 18:9 (480*960)

Mreža:

GSM: 850/900/1800/1900

⁽¹⁾ Samo 5003X/5003D.

⁽²⁾ Samo 5003U

UMTS: UMTS: B1/5/8 (2100/850/900) ⁽¹⁾

UMTS: B1/8 (2100/900) ⁽²⁾

(Opseg frekvencije i brzina podataka zavise od operatera.)

GPS:

GPS

Povezivanje:

- Bluetooth BT4.2
- Wi-Fi 802 11 b/g/n (2,4 GHz)
- 3,5 mm audio-priključak
- micro-USB

Foto-aparat:

- Zadnji foto-aparat do 8megapiksela sa softverskom interpolacijom.
- Prednji foto-aparat do 5 megapiksela sa softverskom interpolacijom

Podržani audio-formati:

WAV, MP3, AAC, AMR, MIDI, Vorbis, APE, AAC+, FLAC

⁽¹⁾ Samo 5003X

⁽²⁾ Samo 5003X/5003U.

Baterija ⁽¹⁾ :

Kapacitet: 2000 mAh

Otvor za proširenja:

microSD™ memorijska kartica

(Dostupnost microSD kartice zavisi od tržišta)

Posebne funkcije:

- GPS
- G-senzor

Napomena: Specifikacije su podložne izmenama bez prethodne najave.

⁽¹⁾ Originalna baterija je prošla stroge bezbednosne provere kako bi bila u skladu sa standardima kvaliteta, upotreba drugih baterija može biti opasna.

